SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diabierna 10 November 2006 - Edicion 1 Vol. 351 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Den un aña Diario tin 4 caso perdi contra partido di gobierno

Huez a bisa:

Jossy Mansur a traha un tormenta den un glas di awa

JOSSY A PERDE CASO CONTRA ADI

ADI THIJSEN NO MESTER RECTIFICA NADA!





Centro di Pesca Hadicurari preparando pa pasa pa pier nobo



Auto ta ranca palo di luz completo na Pos Chiquito



STA. CRUZ – Ayera anochi pa mas o menos 11:35 un Ford A-38146 maneha pa un cabayero ta ranca un palo di luz completo. No ta conoci kico ta e motibonan cu a conduci e chofer na baha caminda pa dal y ranca e palo di luz. Despues di a dal y ranca e palo di luz, e auto a bay para un tiki mas pariba casi bao di un palo di mata grandi cu basta sla dilanti y cu 2 tire full kibra. Tin basta daño material envolvi den e accidente aki.

MANDA BO SMS NA 9511
Cu e nomber "LUCKY DUBE"
Y participa pa Gana 1 Free entrance pa "LUCKY DUBE CONCERT"
Sintoniza TOP FM "Juancho los cos"



Sigi Koolman a haya oficialmente su insigne di Inmigracion





STA. CRUZ-- Diarazon ultimo sr. Sigfried (Sigi) Koolman a haya oficialmente su insigne di Immigracion IASA for di man di Ministro di Husticia sr. H.R.(Rudy) Croes.
Un pabien special ta bin di parti di Ministerio di Husticia y tambe su coleganan di Inmigracion.

Be Chique
ARUBA
be chique ... Aruba's one stop fashion store ... for everything you need from clothing to accessories!
on friday the 10th of november we will receive the first part of our christmas collection with latest fashion directly from miami
we are located in the heart of santa cruz !! At Rowigini's plaza!! we hope to see you soon!! open monday - saturday!!

Consul honorario di Libanon a bishita Minister President Oduber



STA. CRUZ-- Diahuebs merdia Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita y a cera conoci cu e Consul honorario di Libanon staciona na Willemstad, Curaçao, sr. Abdul Salam Abdallah Dennaoui.
Na e ocasion aki sr. Dennaoui a haci entrega di un recuerdo 'The Taste of Lebanon' na sr. Oduber.
Durante e bishita aki tabata presente tambe drs. Eleisah Williams, kende ta hefe di e seccion politico, economico y consular di Departamento di Relacion di Exterior.

MANDA BO SMS NA 9511
Cu e nomber "LUCKY DUBE"
Y participa pa Gana 1 Free entrance pa "LUCKY DUBE CONCERT"
Sintoniza TOP FM "Juancho los cos"



Huez a bisa:

Jossy Mansur a traha un tormenta den un glas di awa

Jossy a perde caso contra Adi Thijsen



STA. CRUZ -- Segun e motibonan di e caso unda cu Dialuna 16 di Oktober 2006 a aparece den e matutino DIARIO un articulo titula " Awor si gobierno tin cu bay cas, LIDER DI FRACCION DI MEP ADI THIJSEN A BENDE TERENO ERFPACHT PA 75 MIL DOLLAR". Esaki segun DIARIO e lo tin tambe un copia di e documentonan notariza den cual e ta proba cu e ta papiando e berdad. Riba 17 di Oktober 2006 tabata tin un conferencia di prensa semanal di partido MEP, unda Solo di Pueblo tambe tabata presente. Durante e conferencia di prensa aki na Sede di MEP un reportero di DIARIO "SPEED" sr. Nelson Andrade, a puntra parlamentario sr. Adi Thijsen su comentario, encuanto kico a sali den Diario, cu su persona lo a bende un tereno erfpacht. Sr. Adi Thijsen a contesta lo siguiente; " Wel meneer Andrade, ta asina. Cu bo conoce mi persona pa hopi tempo. Waak, den un aña cu mi ta den politica, nan a ataca mi- mi ta kere-cu mi a hasta perde conteo. Ami a drenta politica y mi no a spera cu politica por ta asina sushi. Bo sa, hendenan ta busca tur sorto di manera pa perhudica bo. Esey ta prome, OK. E di dos ta cu nunca mi a ricibi 75 mil dollar, locual nan ta papia cu mi a ricibi y na esnan cu a skirbi'e, si bo ta bisa algo bo mester por para pe. Asina ta mi ta spera cu nan lo tin un check riba mi nomber, cu ta bisa cu Ady Thijsen a ricibi 75 mil dollar. Mi ta spera cu nan percura cu nan tin ne. Di dos, di tres mi no a haci nada ilegal, OK. Mi no a haci nada ilegal. Mi ta kere cu Jossy Mansur, locual a sali den DIARIO, e mester por tin mas experiencia, el'a haci hopi cos, e sa encuanto hopi tereno cu e a haya, cu e a bende of no a bende." Riba 18 di Oktober 2006 a aparece den DIARIO un articulo cu e titulo, "Jossy Mansur: MI TA RETA ADI THIJSEN PA PROBA CU MI A BENDE TERENO ERFPACHT". Riba e mesun dia ey tambe Adi Thijsen a ricibi un aanmaning cu ta exigi Adi Thijsen pa e rectifica, pasobra e tampoco no tin prueba di terenonan haya y despues bendi pa Mansur. Den e caso sr. Mansur ta exigi cu aki Adi Thijsen mester yama un rueda di prensa personal y pidi disculpa y rectifica publicamente locual a ser bisa di sr. Mansur. Pasobra e ta daña e bon nomber di sr. Mansur. Tambe cu Ady no tin prueba cu Jossy Mansur a haya tereno y a bende si of no. Pa completa e cuenta Jossy Mansur ta pidi un daño di perhuicio di 25 mil florin. Aki ta mira claramente cu ningun momento sr. Adi Thijsen por a ofende sr. Mansur y ni tampoco a tilde pa nada.

Jossy Mansur a perde e caso: Segun Huez cu e caso aki no tabata tin nodi bin dilanti mes, pesey mes Huez no a warda un siman pa studia e caso y a dicta sentencia e ora ey mes. Ademas e huez a bisa cu "Jossy Mansur heeft een storm gemaakt in een glas water". Den nos idioma crioyo: "Jossy Mansur a traha un tormenta den un glas di awa". Sr. Mansur pafor di corte a mustra cu e ta di acuerdo cu e veredicto y a bisa sr. Thijsen mescos cu huez cu e caso no mester a bay corte.

Ta bon cu casonan asina ta bin dilanti y cu huez ta mustra prensa cu nan ta persigui y perhudica hende: Prensa hopi biaha ta mal informa e pueblo y ta hasta ta lanta falso calumia y lanta pueblo contra di un hende inocente. Prensa ta ataca un politico na un manera unfair. Prensa cu ta ataca no ta ni duna e chance tampoco pa e persona duna su banda di medaya y defende su mes. Pesey mes ta bon pa pueblo mes waak pa su mes, ta kico un politico tin biaha tin cu pasa aden. Pesey mes sr. Thijsen ta contento cu e veredicto di huez y ta spera DIARIO comprende esaki.



TA BUSCA
PA EMPLEO POR INMEDIATO
CLEANING LADY
-POR TRAHA PART-TIME
-EXPERENCIA DEN LIMPIEZA DI NEGOSHI
Aplica na: Steenweg #19 / Telf: 5824609 / Fax: 5824356



Segun Parlamentario di MEP. sr. Dirk Dumfries:

Cu BBO Aruba lo bay padilanti den su desaroyo

STA. CRUZ--Ayera tabata exactamente 1 aña, cu Gabinete Oduber IV a cumpli su prome aña di existencia. Durante un periodo cu a traha na bienestar di pueblo y pa hiba Aruba padilanti. Den e ultimo fase di gobernacion tur bista lo ta fiha ariba e concepto di ley di BBO. Un proyecto pa reforma nos sistema fiscal cu a wordo discuti den e nota di vision, curashi y disciplina. Mirando e hecho cu opisicion kier, instiga, gaña ariba e contenido di BBO nos di partido MEP ta hiba un maneho transparente cu prome cu introduci un ley ta laga e expertonan informa tur instancia prome y despues lo start e discusion den pueblo y finalmente den Parlamento ta trata e proyecto di ley pa asina duna tur hende oportunidad pa opina. E BBO ta un ley caminda lo cobra 3% impuesto ariba algun producto cu lo wordo bendi. Un sistema di impuesto simpel cu poco gasto administrativo. Un sistema cu maximo 2 schijf. E sistema BBO a wordo traha ta segun e modelo economico cu ta exigi transparencia, harmonia y gobierno lo delibera cu sindicatonan y comercio. Segun Parlamentario Dumfries cu e reforma fiscal Aruba lo bay padilanti den su desaroyo. Pa prome biaha e turista lo bay paga impuesto pa cada producto cu nan cumpra y pa haci uso di nos infrastructura. Anti pueblo ta e proposicion cu e Comision Timmer a traha pa AVP caminda kier a bini cu un salestax di 12.5% y cu mas di 4 schijf. E proposicion cu van der Klei a traha pa RED ta un salestax di 5%. Un sistema complica, anti pueblo pasobra ningun



salario lo subi, pro comercio y caminda tur prijs lo subi. E positivo di e BBO cu Aruba kier introduci ta e hecho cu lo baha Winstbelasting di 35% te na 28% cu ta 7% menos pa comercio. Cu na su turno e decision aki, lo mehora e clima di inversion y finalmente e compania por kita e BBO como gasto y baha asina su ganashi. Banda di esaki algun pa algun compania lo baha varios tarifa di invoerrechten ariba paña, hoyas, perfume lo baha di 12% pa 6%. Pa hopi comerciante a comprende e sistema di BBO lo ta uno simpel y facil. Discutiendo cu varios comerciante nan ta pro e vision di MEP y a bisa cu fiscalmente y comercialmente e forma aki ta combini nan. Mayoria lo no aumenta nan prijs y absorbe e 3% mirando cu esaki ta gasto cu lo kita finalmente for di ganashi y reduci nan belasting. Pues ta premira cu casi tur prijs na Janauri 2007, lo keda mescos y algun lo baha mirando e discuento cu di belasting cu nan lo recibi. Pa pueblo e BBO, lo baha Inkomstenbelasting, lo baha Loonbelasting. Lo hisa Bijstand cu 10%, lo hisa Pensioen di viehez cu 10% y lo aumenta sueldo minimo te na 1500 florin pa luna. Esaki ta MEP cu ta cumpli cu pueblo. Cu e introducion di BBO nos pais no ta keda atras den e desaroyo den Caribe Lo no cobra interes pa cumpra auto, pa fia placa. No lo cobra BBO riba tarifa di huur di cas. No lo paga BBO pa awa, coriente, pan, dokter, remedi cu receta di dokter. Cu e aumento ariba menciona lo compensa e pueblo den un forma cu no ta perde poder di compra. Ta asina ta wordo premira cu inflacion lo ta 4.5%. Pero pakico AVP y RED ta contra e BBO? Pasobra nan no kier pa pueblo bay padilanti y pa gobierno sigui traha pa hiba Aruba padilanti. MEP ta un partido di pueblo, cu pueblo y pa pueblo cu lo sigui duna informacion. Mi ta contento cu nos tin e capacidad pa tuma decision pa introduci .

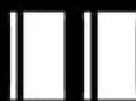
SALE SALE SALE SALE SALE

SAGAR
Caya Grandi / Mainstreet
Tel: 582-7502

ALL TOPS..TUR BLUSA
1 PA 10.... 3 PA 25
TUR CARSON – PANTS
LOW.... 1 PA 15....
TUR JEANS, CAPRI
2 PA 25.....
SAPATO TUR
½ PRIJS
LINEN
50%

ULTIMO SALE DI AÑA 2006 – LAST SALE END SALE OF 2006
SUPER LOW PRICES – SUPER CLEARANCE RIBA TUR PAÑ PA DAMAS

LINEN ½ PRIJS
TOPS – BLUSA
SIZE 1X TE XXXL
1 PA 15 – 2 PA 25
TUR SHIMIS – 50%
Tur dress pants – Afls. 15,-
Tur saya – shorts – 50%
Tur tas, holoshi, acesorio 25% off y hopi na prijs special.



SAGAR II
Caya Grandi / Mainstreet
Tel: 588-4488



Den un aña Diario tin 4 caso perdi contra partido di gobierno

Esaki ta prueba palpabel di e envidia cu nan tin ariba MEP

STA. CRUZ— Cu e caso di DIARIO contra Ady Thijsen ayera ta duna DIARIO en total 4 caso perdi contra gobierno, den un termino di menos cu un aña. E prome tabata contra Minister presidente Nelson Oduber. Despues DIARIO a perde otro dos caso contra Minister Booshi Wever. Ayera DIARIO a perde su di 4 caso contra Parlamentario di MEP, s. Adi Thijsen. Juez ta dicta caso tras di caso contra di e matutino gañado y defamado DIARIO, pero te ainda juez no a dicta un sentencia pa cera e matutino. Pasobra no tin ley pa cera un corant ora cu e ta defama y malinforma y instiga hende contra hende. No tin un ley pasobra na Aruba nos conoce e libertad di prensa. Libertad cu na final a bira libertinahe. E score den e prome aniversario di gabinete Oduber IV ta 4-O y ta mustra cu tin basta atake contra MEP. Ainda ta falta 3 aña mas di gobernacion, ta kico mas MEP lo tin cu sinta spera di AVP, pasobra nan ta hibando un campaña di negativismo masha grandi mes. Cuanto hende lo no cay pa nan yoramento y lo lubida cu MEP ainda ta luchando pa hende humilde y orguyoso Arubano?



Campañador, Family & Friends di AVP

A joyride un jeep di DOW sin permiso y contra tur ley Estilo “ Ta nos ta manda”

STA. CRUZ – Den pasado un polis cu a campaña pa AVP y pa colmo ta Family & Friends a haya ta bon pa ariba un dia cana drenta tereno di DOW na Oranjestad y joyride un jeep SIN NINGUN CLASE DI PERMISO! Den forma di “ta nos ta manda” e meneer aki a pone orden den DOW den nomber di Minister Watty Vos y a pasa man pa yabi, subi un jeep cu el’a haya y a podera di e jeep aki pa bira City Inspector. Ki curashi e meneer aki tin awe pa mustra dede ariba MEP? Ki curashi e meneer tin awe pa lucha contra BBO? Acaso e meneer aki a lubida cu ta su propio partido AVP a laga Aruba pior cu na werki? Shon, bo mester cuminza pa admiti cu bao gobierno di AVP, abo mes ta un cu a haci y deshaci. Ta falta bo ta haya di e temporada dushi di Family & Friends? E temporada cu ‘ta nos ta manda’? E temporada cu “mi a yega, ma bin busca un jeep”! Prome cu cuminza cualkier lucha contra BBO, mester admiti cu AVP no ta sirbi pa goberna Aruba. Prome cu cuminza cualkier lucha, mester admiti cu AVP a werkia Aruba su fondonan. Mester admiti cu AVP a cuminza corta e refineria di Aruba den pida pida cu sker grandi. Mester admiti cu AVP a regala Coastal otro 10 aña di BELASTINGVRIJ. Mester admiti cu AVP a causa Aruba daño grandi cu un hala di garantia pa mafiosonan Italiano. Tin un hala di cosnan cu mester wordo admiti. Despues por splica pueblo cu NO KIER BBO! No splica pakico bo ta contra, pero trece alternativa con pa sanea e debenan di pais Aruba cu AVP a hinca nos aden! Mester admiti tambe cu City Inspector a haya un jeep na un forma straño, dudoso, sin permiso di ningun minister! A cana yega DOW y bay cu un jeep. Ta pesey e amiguito aki ta campañando asina fuerte pa AVP? Pa un dia e por bolbe ripiti su hazaña pa drenta DOW y saca un jeep?

Vision Optica
Sun & Shade Optica
Sun & Shade Sta. Cruz Tel: 585-4133
Sun & Shade Bubali Comurcial Center Tel: 587-3311
Vision Optica Tel: 588-5588
Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.
Pasa bishita nos libramente. Un cita no ta necesario!



Muher tin miedo di drumi y ta pidi patruya pa pone bewaker pa cuid'e

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 11:00 patruya di San Nicolas a bay na un cas na Weg Sero Blanco pa atende un asunto di kiebra. Yegando na e cas nan a papia cu e conocido di polis, e muher J.J.N. naci na Hulanda di 58 aña. E tabata hol'e stinki di alcohol y tabata pata pata. E muher a bisa polis cu e tin miedo y segun e tin hende desconoci ta drenta su cas y kier a bay cune. E señora a sigui bisa cu e ta asina sigur di esaki cu e ta nota cu hasta su cacho tin miedo y no por cuida e cas. E tabata kier pa patruya pone un bewaker dilanti di su cas pa e no sinti miedo mas y pa e y su cacho por drumi trankil. Patruya a splik'e cu pa un bewaker e mes tin cu paga, y cu patruya no ta paga un bewaker pe. E muher a cuminza yora y a bisa cu e mes ta bay yama e compania di seguridad Polisnan a check e cas y no por a constata cu tabata tin kiebro. Toch patruya a dicidi di tira bista rond di e cas.

Hobennan a lanta contra polis y diez di nan a bay warda

STA. CRUZ -- Diarazon pa 7:30 di anochi polis cu tabata patruyando den Caya grandi a waak un grupo di mucha homber coriendo na altura di Burger King. Un di e hobennan tabata tin 4 botter di cerbez bashi den su man. Un rato despues Central a yama patruya di Playa pa bay na e mesun sitio unda un grupo di hoben a kibra un vitrina di un negoshi. E polis a bira bay bek y patras di CMB a bin topa un grupo di mas o menos 20 pa 30 hoben. Polis a baha abao pa purba papia cu nan pero un di e hobennan a manda botter den su direccion pero a bay dal den e bentana parti patras di e dienstauto y kibra esaki. Despues e otro hobennan a cuminza manda piedra y blokki y nan a core bay. Polis a core nan tras y a bin gara tres di nan. Den Ooststraat un patruya cu a bin na e sitio a bin gara 7 mas. Ta trata aki di e hobennan: G.W. naci na Surinam di 18 aña, J.L. naci na USA di 18 aña, D.C. naci na Aruba di 17 aña, J.P.H. naci na Aruba di 16 aña, J.C. naci na Aruba di 14 aña, J.K. naci na Aruba di 16 aña, J.K. naci na Aruba di 16 aña, R.S. naci na Republica Dominicana di 19 aña, J.P. naci na Aruba di 15 aña y F.H. naci na Aruba di 13 aña. Polis a hiba nan tur warda y a yama nan mayornan y tambe KZP. Awor ta e mayornan tin cu bay paga tur gasto cu nan yiu a haci.

Problema entre pareha na Primavera

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 9:30 patruya a bay na un cas na Primavera unda cu tin problema entre pareha. Na yegada nan a papia cu e señora M.C. naci na Aruba di 28 aña kende ta bisa polis cu su partner e homber B.W. naci na Aruba di 23 aña atrobe ta den un situacion straño, probablemente e tabata bao influencia di un of otro substancia y/of alcohol. E homber a menaza e señora cu un cuchiu y a intimida su 2 yiunan; un di 3 aña y e otro di 1 aña. Pa colmo e homber a cera nan tur pafor. E señora tabata kier pa polis intermedia pa e coy su pertenencianan pa e bay for di cas. Polis a bay papia cu e homber BW y a splik'e e consecuencianan cu e por tin di su accionnan. E homber su expresion tabata hopi straño. E tabata tin su wowonan corra y glas, como si fuera cu e no tabata bij. E señora a coy su cosnan y esunnan di su yiunan y bay keda na un otro caminda. E ta waak si despues e ta duna keho of no.

Chollernan kibrando y hortando tur caminda

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 5:30 patruya di Oranjestad a bay den caya grandi na un tienda banda di La Moderna na unda cu tabata tin un choller cu a kibra vitrina di e negoshi y tabata hortando paña. Patruya a yega na e sitio pero no a encontra e choller y nan no por a observa si nan por a coy algo. Pa 5:30 patruya a bay na e negoshi di Optica Kok na unda cu tabata tin un otro choller kibrando vitrina. Patruya a yega na e sitio y a gara e choller conoci como 'Triki' Landsmark naci na Aruba di 35 aña. E tabata tin paña den su man cu probablemente el'a coy for di e otro tienda. E vitrina di Kok Optica tabata gekraak. Patruya a hiba Triki warda y a confisca e pañanan. Patruya a bolbe bay pa 5:30 na un tienda den Avenida Milio Croes na e negoshi Shoes & More na unda cu a manda un blokki door di e vitrina di e negoshi. Aki ladronnan a drenta y a horta 12 blusa bay cu ne. Recherche ta investigando e casonan aki.

Ariba dak di negoshi polisnan a haya zink ranca y tambe un pat'i cabra

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 5:00 patruya di Oranjestad a bay na altura di Wema Ponton na unda cu lo tin un auto stationwagon color shinishi cu 4 mucha homber sospechoso aden y cu a kibra drenta den e lugar. Patruya cu a yega na e sitio, a waak e porta di hero banda pazuid di e negoshi cu no ta cera y tin 2 container paden cu e portanan habri. Tabata tin un trapi ariba e vloer y ora cu polis a subi dak a bin haya un plachi zink ranca y tambe un pat'i cabra. Pero e ladronnan a dal den duro pasobra bao di e zink tabata tin hero poni cu a stroba nan di drenta. 10 minuut despues un otro patruya a bay na un cas di 2 piso pazuid di e negoshi. Segun e melding 4 homber a drenta den e lugar. Bayendo eynan patruya a mira un tiki mas leu un auto shinishi cu 4 hende aden. Patruya a reconoce e auto di un tal 'Weso'. Segun e doño di cas el'a lanta for di soño y a sali pafor y mira 4 hoben ta core bay direccion pazuid na pia. Su cas tabata intacto. Patruya a dicidi di bay Dakota pa waak si nan por haya e auto di 'Weso'. Den Tangerinestraat patruya a bin haya e auto para den garashi cu 4 hoben aden. Polis a bin reconoce e tal Weso, tambe W.K. naci na Aruba di 34 aña, y un tal A.W. Nan a bisa polis cu enberdad nan tabata den vecindario pero pa busca un mucha homber eybanda. Den un di e apartamentonan cu tabata habri patruya a waak un caha di tools marca Black & Decker. Tur e informacionnan aki lo wordo duna na recherche.

DEN HOUSE OF CHOLLER

Un cliente muher a bira jaloers y a busca problema cu tur hende

STA. CRUZ -- Pa 9:00 diarazon mainta patruya di Oranjestad a bay na House of Choller pa intermediacion. Na yegada polisnan a papia cu un trahador kende a bisa cu dos cliente: e muher R.P. naci na Aruba di 52 aña y e homber M.H. naci na Aruba di 53 aña tin problema cu otro. Nan tur dos ta kedando den e lugar como cliente pa rehabilita. E problema a bin door cu e muher R.P. ta sospecha cu e homber M.H. tin relacion cu un muher cu ta traha den House of Choller. R.P. a bira jaloers y a busca problema cu tur hende. Door di esey nan tur dos a wordo geschors pa 1 luna y nan no mag di drenta den e lugar. Awor nan tin cu bay busca otro lugar pa biba.



Dura Home Center NV

Italiestraat 40, Sasakiweg

Telefon: 5836483 – 5836484

Campaña di 10 luna a start.
Tur bon cliente di DURA ta haya tur cos sin nada na man.
Clientenan nobo ta bin cu 2 ultimo payslip, cedula y paspoort y 25% na man.
DURA ta dunabo credito al instante.
DURA no ta bende su cliente via financier.

DURA ta sinti cu pueblo di Aruba.
DURA ta bendebo tur cos pa bo cas, prijs di cash na credit di 10 luna.
Pa compra cash 20% di descuento.
Probecha e oferta aki prome cu Sales Tax
Bin muebla bo cas na tempo.
Set di sala, set di comedor, set di kamber, cashi, cama, set di porch, tapijt, linoleum, lampi, wandmeubel, mil y un articulo pa cas.
Bin scoge di bo. Nos ta wardabo.

Nos ta habri for di 9'or di mainta pa 12'or di merdia y di 2'or di merdia pa 7'or di anochi, di dialuna pa diasabra.

Su Mahestad Reina Beatrix a bandona Aruba hopi contento

STA. CRUZ – La Reina Beatrix a bandona Aruba diarazon mainta hopi contento y agradecido pa tur locual e pueblo di Aruba a prepara y realiza pa su bishita na Aruba. Tanto Gobernador Freddy Refunjol, Prome Minister Nelson Oduber y Presidente di Comision Ella Tromp-Yarzagaray a ricibi palabranan di elogio for di Reina Beatrix y miembronan di su comitiva. E punto culminante di e bishita tabata e Fiesta Publico na unda mas cu doscien voluntario a participa, un publico grandi a asisti y e talento di nos hendenan a resalta. Miembronan di comitiva di La Reina tabata tin elogio pa e forma con e historia y desaroyo di un pais a keda presenta na un forma teatral, usando mimica, baile, etc. Segun e reaccion di e comitiva di La Reina. Henter e bishita tabata na agrado di Reina Beatrix y su comitiva. La Reina a haya e oportunidad pa topa cu hopi hende den nos comunidad, manera muchanan na school basico, hobennan tanto na school como den nan tempo liber y tambe a conversa cu autoridadnan local manera Condeho di Minister y Parlamento. Prensa Hulandes tambe tabata tin elogio pa e trabao realiza pa e Comision di Aruba. Nan a haya hopi oportunidad pa saca potret y haci grabacion audiovisual y mester menciona cu entre otro e grabacion di e apertura di e Cruyff Court a pasa na diferente cnal di television Europeo, specialmente na Spaña tabata tin interes na e presencia di astro di futbol Johan Cruyff na Aruba. Corantnan Hulandes tambe a percura pa un cobertura amplio di e bishita di La Reina na Aruba.



E comision bao presidencia di señora Ella Tromp-Yarzagaray ta gradici tur hende cu a percura pa e bishita di Reina Beatrix a bira un exito total. Aruba a demostra un vez mas cu e tin hopi talento bao di su hendenan, specialmente nos hobennan cu tin cu guia nos Pais den futuro, merece tur aplauso pa nan dedicacion y talento.

OCCIDENTAL GRAND
CASINO
AT THE OCCIDENTAL GRAND ARUBA
Casino Opens at 12 noon for Slots & 5:00 PM For Table Games.
FRIDAY'S RAFFLES
Receive raffle tickets while you play on the slots and table games every hour on the hour starting from 5:00pm til midnight.
$300 in CA$H prizes
Drawings every hour on the hour from 9:00 PM til midnight.
The Casino is Open with more enthusiasm and entertainment.

outfat
Z-500
PALACIO NATURAL
A JEGA ATROBE
Reduce Fat-fast y Out-Fat Ta caba cu bo problemanan di gordura y ta lagabo perde size y ta elimina exceso di peso
Ta Ofrece 25% di Discuento solamente
Ariba de tur Fahanan Diane y Miranda
Pantys Control- Crema pa baha peso.
Tambe nos tin: Ervamatin pa perdida di cabey y pa crecemento di cabey- Baba di Caracol Elina
Pildo di Aloe - Pildo di Alcachofa
Dakota Shopping Paradise Local N·15
Tel:582-9390-Cel: 561-6464

Tire, Tire y mas Tire na Sunshine Tire Sales & Services & Tanki Leendert 126.
(pariba di retonde na Tanki leendert)
Nos a bolbe ricibi otro container directamenta for di Europa cu tire segundamano casi nobo y di calidad superior sizenan 12 inch t/m 17 inch. Tur na prijs di famia y cu garantia. **Pakico paga mas caro pa tire nobo importa di pais conoci di nan productonan inferior, mientrastanto bo por cumpra tire segundamano Europeo di calidad superior pues mihor calidad na Sunshine Tire Sales & Services. Pues pasa y bo mes por skohe bo tirenan na Sunshine Tire Sales & Services**. Pues pasa y bo mes por skohe bo tirenan na Sunshine Tire Sales & Service na Tanki leendert 126, tel: 583-6442. Where the best cost less.

Pueblo ta denuncia e peligro mas grandi pa Aruba awor aki:

Mentalidad colonial combina cu oportunismo di algun politico ambicioso y hambra pa poder

STA. CRUZ--Comunidad ta reaccionando contra e forma recien di hiba oposicion na Aruba. Mas y mas un publico, cansa di manipulacion di medionan di prensa comprometi y campañanan di publicidad negativo, ta vocifira na favor di gobierno su decisionnan. Na mesa di redaccion ta evidente cu pueblo a haya su pen bek, unda ta drentando un avalancha di keho cu ta denuncia loke lectornan ta denuncia como e peligro mas grandi cu Aruba ta enfrenta na e momentonan aki. Esta, mentalidad pober y negativo di oposicion.

E mentalidad colonial cu Hulanda a infecta cierto politiconan ambicioso cu ta hambra pa poder cueste loke cueste, ta un mezcla peligroso cu mester ser vigila. Miembronan di oposicion manera Otmar Oduber, Arthur Dowers, Benny Nisbet, hunto cu nan satelitenan ruman chikito, Andin Bikker, Monica Kock y hasta Rudy Lampe, ta un peligro pa Aruba su libertad. E libertad sagrado cu Nos Libertador, defunto Betico Croes, tanto a lucha pe ta na peligro pa motibo di hendenan cu a perde tur norma y valor, den nan desesperacion pa poder.

Oposicion ta hibando un campaña negativo y peligroso, atacando ciegamente tur loke gobierno di MEP propone. Ciegamente, e marionetanan aki ta haci tur loke podernan Neo-Colonial di Hulanda bisa nan haci, keriendo cu asina nan ta haci Gobierno of Partido MEP daño. Oposicion ta haciendo pueblo di Aruba un daño inreparabel. Oposicion, guia pa AVP, ta iresponsabel actuando manera mucha malcria, golos pa poder. Pueblo cu a siña e les amargo, unda den pasado partidonan cu a uni di e forma aki contra partido MEP y forma coalicion iresponsabel, djis pa yega na poder, ta un menaza contra nan propio bienestar. AVP y su satelitenan ruman chikito, nunca a sirbi pais Aruba y ta laga un desaster atras. Analizando con Gobierno di signatura di partido MEP ta traha cu seriedad, tumando decisionnan dificil y responsabel unda pueblo ta mira proyectonan bon pa comunidad y sa unda nan placa ta inverti, comunidad ta refuta e campaña negativo di AVP y su satelitenan.

Comunidad ta comprende cu partido MEP pa medio di su Ministernan ta ehecutando proyectonan bon studia di un forma integral. Oposicion ta inresponsabel boycoteando esakinan cueste loke cueste, djis pa pone AVP y famia Eman na poder atrobe. Nunca antes Aruba a conoce tanto actividad economico, tanto construccion y tanto oportunidad pa yiunan di tera. Reglanan estricto y husto ta percurando pa schoudernan hancho tambe carga nan parti di e responsabilidad. Introduccion di e BBO lo yuda mas ainda den esaki y cu presentacion denter di poco di e pakete di compensacion pa e Arubiano trahador, un biaha mas tur hende lo conoce un mehoracion.

Partido MEP den gobernacion ta sigui percura pa genera entrada husto pa ofrece mas proyecto pa beneficio di henter comunidad.

• Manda e number bao di e tapadera pa SMS 6565
Biré
Warda bo tapadera!
Habrié
FOR DI AWE !!!
Manda bo SMS y gana...
* TUR DIA...
Carchinan pa e concierto
* RIFA GRANDI:
- VIP Table
- After Party Tickets
- Meet & Greet
Wisin & Yandel
Saturday 25th, November 2006
Live in Concert
Don Elias Mansur Ballpark
FOR DI AWE !!!!!
Yena bo tanki cu Balashi....
VALERO
Ponton
Essoville
Boulevard
Santa Cruz
Tur dia tin 25 ganador di Afl. 10,-
pa bo yena bo tanki di gasolin
Bon Bini SUBWAY den nos campaña
Premio di rifa Grandi...
NISSAN TIIDA
Premionan di rifa di November
Fiesta di Pasco na bo cas cu SEARCH
Western Caribbean Cruise for di Miami incluyendo airline tickets
Hanjé
Mandé SMS 6565
Balashi
E tapadera ta jamabo!
SETAR
Digicel
Reglanan: www.balashi.com

Remitido

CORANT DI MENTIRA DI 2006 TA BAY PA DIARIO

E barco defensor di pueblo, su tripulantenan a dicidi cu e premio pa mentira di aña 2006 ta bay pa Diario. Despues di hopi caso den corte den mas of menos un aña di tempo, nos di e barco por mira cu diario a perde un cantidad di caso den corte. Si nos por conta bon Diario a perde caso contra Nel, Diario a perde 2 caso contra Booshi, Diario a perde caso contra Adi.

Ta cuanto caso mas Diario tin di perde pa Huez dicidi pa stop e pen maldito, e pen di disaster, e pen di tur sorto di cos malo cu nan por pensa, pa laga e inkt cu ta sali for di e pen mancha e pober papel. Bo por lesa tur dia den e pober papel cu e pen maldito ta mancha, cosnan cu ta wordo skirbi sin pia y sin cabez. Basta cu nan purba di causa sensacion den nan corant pa e por wordo bendi. Ora cu nos tripulantenan papia cu diferente hende, nan ta bisa "no ! Laga nan continua cu nan mentiranan ya nos ta haya cos pa hari tur dia". Ta un berguenza nacional, ora nos por lesa cosnan cu e pen di mentira di Diario ta skirbi contra di nan propio pais. Ta un berguenza, ora nos por lesa con su director ta skirbi cu e ta un persona cu ta stima Aruba, Ta un berguenza, ora nos por mira den un caricatura, con nan ta pinta Su Mahestad Reina Beatrix cu cabey bruha, mescos cu nan ta pinta un hende loco. Ta un berguenza, ora nos por lesa con e director ta skirbi cu e ta un persona cu ta respeta y stima nos Libertador Betico [En feliz memoria.] Wel no solamente cu nos di e barco defensor ta nombra nan e corant di mentira di aña 2006, pero nos ta bisa nan tambe Diario, Mep tin bo gana 4 -0. Bo no ta kere cu e ora a yega pa bo bay fliet.
E barco defensor di pueblo.

SETAR
PARTICIPACION
SETAR ta informa tur abonado di DSL cu pamotibo di trabounan di upgrading riba e sistema di DSL, lo por surgi interupcion di servicio e siguiente dianan na e diferente lugarnan na Aruba;
Si esaki sosode e usuario mester re-booth su modem (esta paga e modem y sende back) y re-check e conexion di DSL na momento di use bek.
SAN NICOLAS, SAVANETA y SANTA CRUZ
Diabierna dia 10 di november 2006 entre 10'or di anochi pa manece diasabra dia 11 di november 2006 pa 2'or di marduga.
TIERRA DEL SOL, NOORD PALM BEACH Y TANKI FLIP
Diasabra dia 11 di november 2006 entre 10'or di anochi pa manece diadomingo dia 12 di november 2006 pa 2'or di marduga.
SAN NICOLAS(UN PARTI), SANTA CRUZ (UN PARTI) Y PARADERA
Diadomingo dia 12 di november 2006 entre 10'or di anochi pa manece dialuna dia 13 di november 2006 pa 2'or di marduga.
WAYACA, BUSHIRI Y ORANJESTAD (UN PARTI)
Dialuna dia 13 di november 2006 entre 10'or di anochi pa manece diamars dia 14 di november 2006 pa 2'or di marduga.

Habitante ta pidi luz di Pasco pa bario Sta. Cruz tambe

Sr. Redactor permitimi un espacio den bo corant prestigioso hopi lesa y gusta. Mi bario di Sta.Cruz cu mi ta stima tanto, mi tin hopi gana di waak bo bunita decora cu adornonan di Pasco pa e temporada aki. Sta.Cruz ta e centro di Aruba caminda cu tur esnan cu ta bay Playa, Noord, Hotelnan of bay San Nicolas ta haci uso di e caminda aki. Un bario cu su poblacion a crece bira grandi y hopi centrico y e region mas grandi di Aruba ta Sta. Cruz. Su desaroyo industrial ta creciendo dia pa dia mas. Para keto un rato y mira cuanto negoshinan den e ultimo cinco añanan a habri den e bario aki. Mi bario Sta. Cruz tin tur cos na alcance di e pueblo cumprador, bo no mester bay mucho leu mas pa por haya tur locual cubo kier y mester. Nos tin station di gasoline, supermercado, botica, diferente restaurant di cuminda rapido y ainda tin mas na caminda y nos tin te hasta un radio emisora. Kende por a pensa cu Sta. Cruz den asina tiki tempo por a bira asina importante pa e comerciantenan cu no kier ta mas den centro di ciudad. Sta. Cruz ta birando hopi popular. Tin mayoria hende ta trafica den Sta.Cruz pa yega otro destinacion, cu awendia Sta. Cruz for di tempran mainta ta bira hopi stagna y pa atardi ora tur hende caba di traha, e trafico ta bolbe stagna atrobe, aki bo ta mira cuanto hende ta usa e caminda grandi tur dia. Ta pa e motibo aki mi deseo lo ta pa mira mi bario Sta. Cruz cu mi ta stima asina hopi, dorna pa e temporada di fin di aña. Tin hende ta pensa cu por ta mi ta pidi hopi, pero esey no ta berdad. Mi no ta bisa pa bay dorna Sta. Cruz den su totalidad, pero si lo mi kier mira maske ta e camindanan mas principal cu un tiki adorno pa e temporada di fin di aña y tambe un embeyecimento na canto di caminda cu tegel of algun mata bunita. Por ehempel, cuminza for di e cruzada grandi di Sta. Cruz, luznan di trafico den tur cuatro direccion. Un poco adorno kizas te na altura di hooiberg, di e cruzada bay noord te na altura di Piedra Plat, pero si pone adorno na e brug di Sta. Cruz. Cuminsa bek na e cruzada bay direccion zuid te na altura di cruzada di Mondi Fierno y for di e cruzada bay direccion pariba, direccion di Macuarima. Bo ta kere cu mi deseo lo por bira realidad? Mi ta hopi sigur cu e deseo aki lo tin mas hende cu kizas ta pensa mescos cumi, cu kier mira e bario aki bunita drecha. Mi ta spera cu mi deseo lo yega na horea di nos gobernantenan of comerciantenan cu kier duna nan aporte pa haci mi bario, nos bario Sta. Cruz mas bunita cu decoracionan pa e temporada di fin di aña. Mi ta spera cu un dia prome cu mi bisa ayo na e mundo bunita aki pa semper, mi por mira mi soño algun dia bira realidad. Esaki ta mi deseo pa mi bario di Sta. Cruz cu tanto mi ta stima, pasobra ta aki mi a nace. Sr. Redactor danki pa bo espacio den bo prestigioso corant hopi lesa.

Nomber y adres conoci na redaccion.

Gina's
Lunch specials
Bin disfruta di nos Lunch Special sea pa Dine-in of Take out 11:00 am – 6:00 pm
Carni Stoba
Curry chicken
Chicken leg horna
Lenga Stoba
Cabrito Stoba
Balchi Stoba
Balchi Carni
Higra den Ciboyo
Porkchop Crioyo
Fish fillet garlic sauce
Tur cuminda ta inclui sopi di dia, arroz blanco of moro, salada di batata of coleslaw, banana y pan bati.
Prijs ta solamente: Afl. 12,50
Tel: 588-9464
Caya G.F. Betico Croes (banda di Digicel)
nos ta ofrece servicio di catering
.com

PALACIO NATURAL
A JEGA ATROBE
Reduce Fat Fast y Out Fat ta caba cu bo problemanan di gordura y ta lagabo perde size y ta elimina exceso di peso
TA OFRECE 25% DI DESCUENTO SOLAMENTE
Ariba tur Fahanan Diane y Miranda
Pantys Control - Crema pa Baha Peso
Tambe nos tin: Ervamatin pa perdida di cabey y pa crecemento di cabey, Baba di Caracol Elina
Pildo di Aloe, Pildo di Alcachofa
DAKOTA SHOPPING PARADISE LOCAL N-15
TEL: 582 9390 // CEL: 561 6464

Centro di Pesca Hadicurari preparando pa pasa pa pier nobo

Denter di poco e compleho totalmente nobo lo ta operacional

STa. CRUZ--Despues cu na luna di Maart 2006 ultimo, a inicia cu trabaonan di construccion di facilidadnan nobo pa piscadornan, awor ya caba e Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta preparando e piscadornan pa cuminza muda pa e pier nobo. Dia 15 di November 2006, probablemente, piscadornan cu semper a cumpli cu e centro, lo ta e promenan cu lo cuminza pasa pa e pier nobo segun lugarnan pa mara keda cla. Gerencia di e centro ya ta avisando y yegando na areglonan cu e piscadornan. Awor tur cos ta regla y pa medio di acuerdonan, lo regula diferente asunto debidamente. Denter di poco, Departamento di Obra Publico (DOW) lo manda aviso oficial tambe di cambionan den trafico na e sitio. Ta asina cu e caminda ta termina na unda e centro su tereno ta cuminza y conforme palabracion y leynan vigente, trafico lo keda limita unicamente pa personanan autoriza riba tereno di e centro na momento cu esaki ta cla. Como tal, lo tin algun rotonde na unda trafico lo bira bay bek, bay den tereno di Holiday Inn of bay na e centro. Lo tin un "boom" cu lo regula pasada pa e centro denter di poco.

E proyecto aki ta un modelo pa loke ta "private – public partnership" unda tanto sector publico como sector priva ta coopera pa yega na mihor solucionnan. E proyecto entre Marriott, gobierno di Aruba y piscadornan ta encera construccion di un centro y pier nobo pa e piscadornan, restructura henter e area en cuestion kitando structuranan bieu, mehorando paisahe y construyendo mas facilidadnan publico. Awor casi termina, e piscadornan tin un centro nobo cu 20% mas espacio, mihor facilidadnan, un siguranza di acceso continuo y fondo financiero pa mantencion di edificio, como tambe un pier nobo cu mas lugar cu antes (76 total) destina pa botonan di piscador. Tambe, pa prome biaha den historia di e centro, tin un structura legalmente regla cu ta permiti e fundacion aplica reglanan estricto na e centro. Centro di Pesca Hadicurari lo keda e lugar pa piscadornan y nan famia topa y comparti ratonan alegre y serio, como tambe promove e cultura di piscadornan na mes momento cu tambe ta brinda hospitalidad na bishitantenan. Pa haci tur esaki e centro su mision lo ta pa mantene regla y ordo pa un operacion optimal, promove pesca tradicional y promove bienestar di piscadornan, door di sigui organiza actividadnan na e centro. E bista pa futuro ta cu unavez e centro ta operando debidamente y ta gerena fondo suficiente, lo por yuda piscadornan cu e.o. ekiponan di seguridad riba lama, materialnan, sea pa mantencion, ekipo di pesca of seguro, y den forma di cooperativismo di haci inversionnan en conhunto pa baha gastonan pa piscador.







Danki

pa e tremendo trabao!

Muy especialmente na

Cuerpo Policial di Aruba,

como tambe tur otro instancia, cu a aporta pa haci e bishita di

Nos Reina Beatrix un exito.

Danki.



Ministerio di Husticia na nomber di Ministro di Husticia sr. H. R. (Rudy) Croes



Osman Albornoz ta Cumpli 40 Aña den Gaita

STA. CRUZ -- Temporada di pasco ta yegando y gaitanan poco poco ta cuminza drenta atrobe den nos casnan preparando nos pa e fin di aña. E gaitanan aki ta cuminza duna nos e speranza di un pasco bunita y un aña yen di prosperidad. Un grupo cu e aña aki a trece un set di composicion unico riba mercado ta e grupo di gaita “Katatumbo”. E aña aki, pa Katatumbo ta un aña hopi special. No unicamente pa motibo di nan CD nobo of creacion di e grupo di Katatumbito, si no pa motibo cu e aña aki un integrante clave di e grupo a cumpli 40 aña den gaita. E cuartista y compositor di Katatumbo tin un trayectoria largo su tras den e mundo di gaita. Osman ta conta nos cu el'a cuminza toca gaita cu edad di 10 aña, hunto cu su rumannan. Na e edad di 16 aña, cu un tambora, furro y un charasca cu nan mes a fabrica, Osman a forma su prome conhunto cu tabata jama “Los Caciques”. E aña ey mes, e grupo a sali, tocando na un cerveceria di Maracaibo, pero sin ekipo di sonido. E tempo aya masha poco grupo por a usa ekipo di sonido pa nan presentacion. Segun palabranan di Osman mes, “se tocaba tradicional”. Den añanan 70, Osman a graba pa prome biaha y pa e tempo ey e grupo su nomber a cambia pa “Amor Gaitera”. Aki tambe el'a conoce Yasmira, kende awe ta su señora.

Yasmira a drentra e grupo y a graba cu nan. Den añanan 90, Osman a yega Aruba. Aunke cu e tabata leu for di Maracaibo, un cos cu sigur e no por tabata leu for di dje ta Gaita. Na Marathon el'a forma un grupo bao di e nomber Los Emigrantes. E grupo a ensaya algun biaha, pero lamentablemente nan no por a sigui. Na aña 95, el'a purba un biaha mas. Hunto cu su rumannan, Yasmira y su dos yiunan (Yosman y Yainery) Maruba ta nace. E nomber ta un abreviacion di “Maracuchos y Arubianos”. Pa e grupo aki, Osman a haya Lucio Abath y Nestor Medina pa compaña nan. Segun Osman, “de alli Maruba es la raiz de Katatumbo”. Semper Osman a haya ayudo di Yasmira, cu su mes ta haciendo 30 aña gaitiando, pa motibo cu su tata mes tabata un bon gaitero cu “Alegre Gaitero de Valle Frió”. Pa compronde con Osman ta stima gaita, su palabranan mes ta splica: “La Gaita es mi vida, gracias a la gaita he conocido mucha gente buena que me ha apollado. Mis padres me pidieron que mientras ellos vivan que no dejara de gaitear”.





TESTIMONIO BIBO DI MAS DI 200 PROYECTO REALIZA DURANTE GABINETE ODUBER III+IV





Gabinete Oduber no ta papia so, Gabinete Oduber ta traha tambe y hopi ! E potretnan ta algun di e hopi proyectonan cu Gabinete Oduber a ehecuta den nan gobernacion! Aki bo ta mira unda e placa di pueblo ta bay! Bo ta mira con gobierno ta inverti placa di pueblo! Mañan nos lo amplia riba e proyectonan!















the Boss Racing

PIZZA PAPA JOHN'S
Coming Soon

DANGER
JUANCHO ADENTRO

The Boss Street Legal Finals

November 18, 2006
7'or Di anochi
Mas di Afls 5.000,00 na Premio......
Streetlegal Cars & Motorcycles,
Quadracers,Scooters, King of the Street,
Ladies Cup and Car Clubs Challenges..
Cash prize: best reaction time
and lowest qualifing run..



The right product, the right price, the right place, right now!

Lo tin representantenan di

















Pa dunabo tur informacion di bo powertool!



TUR powertools lo ta na prijs SPECIAL !!!
Y lo tin 50% di descuento riba articulonan cu label berde!!!

Pero esey no ta TUR!!!
Diadomingo 12 di November e prijsnan special lo sigui na TUR sucursal

Dianan 10 y 11 di November representantenan lo ta presente na WEMA PONTON, pero PRIJSNAN SPECIAL na TUR sucursal!

Probecha awor di e Grandioso oferta aki!!

Cu cada compra di un powertool bo ta hanja un boter di PEPSI completamente GRATIS! Mientras cu tin den stock!



Remitido

Speed mester wordo retira for di Diario

Cu masha atencion pueblo a tuma nota di e sentencia preliminario cu Huez a dicta den caso cu Jossy Mansur a lanta contra mr. Adi Thijsen pa rectifica.
Despues cu e abogado di Mansur a trece e motibonan pakico mr. Thijsen mester rectifica. E abogado di Thijsen a trece e otro banda di medaya y den esaki algun punto masha interesante relaciona cu e caso. A para keto pa loke ta e experiencia cu Mansur tin como director di un compania di "Real estate" y como hefe di redaccion di Diario cu hopi aña di experiencia.

E abogado di Thijsen a trece varios punto caminda apesar di e experiencia cu Jossy Mansur tin, un tal "Speed" a mal informe den e caso aki. Dentro di un ora di tempo, Huez a cera e caso y mesora a dicta sentencia bisando cu e caso aki ta masha cla y a expresa cu ta trata di "un tormenta den un glas di awa".
De facto Jossy Mansur no tabata tin base valido pa pidi rectificacion y daño perhuicio. Pues loke parlamentario Thijsen a declara duranta e rueda di prensa semanal di MEP, no ta contene ningun ofensa. Es mas no por priva un politico pa haci uso di su derecho pa expresa segun articulo 10 EVRM y como ciudadano Thijsen tin tur razon pa reacciona ariba mentiranan. Segun nos humilde opinion si tin un persona cu a mal informa Mansur y mester wordo poni responsabel cu a perde e caso ta un tal "Speed".
A hiba trece informacion incorecto pa publica y ta esun cu a instiga Jossy Mansur pa lanta e caso. E tal Speed a pone Mansur kibra su vacacion pa perde un caso. Aki pueblo ta mira un vez mas kendenan ta responsabel cu e matutino Diario a bay hopi atras e ultimo 10 añanan y a keda confirma e slogan "no kere Diario". Nos ta spera cu esaki un luz cende den e mente di Jossy Mansur y cambia su forma unda e ta laga algun sacador di potret fabrica noticianan tendencioso cu e unico meta pa ofende otro hendenan cu tin opinion diferente cu nan. Sr. Mansur tin un oportunidad unico pa salba locual a resta ainda di su matutino. Aki un siman ora Mansur ricibi e sentencia e tin suficiente motibo pa retira un tal Speed for di Diario un bez mas!
(Mirando cu segun informacionnan ricibi cu na Juni 2001 supuestamente sr. Mansur a entrega na Departamento di Labor un peticion pa retira e tal Speed pa motibo di incapacidad!)

Nomber conoci na mesa di redaccion

Good Lock &Key Services

Bo a perde bo yabi of bo yabi a kibra den bo candal y bo no sa kico pa haci?
Yama nos na Good Lock & Key y nos mes ta bin te na bo cas of negoshi pa traha bo yabi pabo.
Bon Pasco y Feliz Aña 2007 na tur cliente!





Cel: 993 2460 / 593 2460
Tel: 585 6709



Keys Made • Install Locks
Master Key System
Open Car & Doorlocks
Pull Out Broken Keys
Keys Duplicate

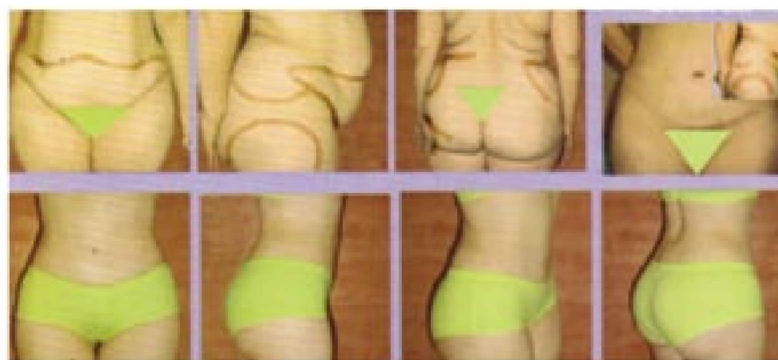
Banda Musical

Pa tur bo fiestanan sea publico of priva. Nos ta anima bo fiesta pabo. Yama y reserva tempran na 5630841 of e-mail na edvard.lampe@gmail.com.
Tin algun fecha habri ainda pa bo Christmas Party. Nos ta toca tur estilo di musica.
Tambe nos ta complace tur gusto y tur edad.

Cache Beauty
Salon & Spa

Cache Beauty Salon & Spa Ponton #71 – tel: 5836236

Luci Bunita pa e temporada di Fin di aña



E abdominoplastia ta un intervencion quirurgico cual finalidad ta pa reduci drasticamente e aspecto bomba di e barica y e diameter di e cintura.

E forma final di curpa, barica, lombrishi y cicatriz minimo ta depende di e procedimento emplea.

Cualkier cu ta bo caso, no tuma e decision di opera sin conoce nos logro.

Tambe nos ta haci bo cabei, Manicure y Pedicure. Luci bunita y elegante cu Cache Beauty Salon & Spa.

The ABC's of doing business







Unlimited Calling in and across the **ABC islands*** for ONLY **FL.75,-** P/M.

Digicel is bringing the **"Closed User Group"** service to new heights.... combining unlimited local and ABC island calling for one **low price.**

*also when traveling in one of the 3 islands

For more information call: Digicel Aruba 522-2222
Digicel Bonaire 717-4400/ Digicel Curacao 736-1056

Digicel™
Spera Mas. Hanja Mas.

Segun Minister, sr. Nilo Swaen:

Maske cuanto analisis bo haci, toch ta keda argumentonan en contra

STA. CRUZ -- Minister Swaen a duna e siguiente version: " E ley di BBO ya ta un paar di siman caba na Raad van Advies. Awor a bay e pakete di reduccionan di loonbelasting, winstbelasting y di otro parti tambe di pensioen y bijstand. Ora cu nos haya e pakete for di Raad van Advies nos lo contest'e y mand'e di biaha pa parlamento pa cuminza trat'e. Mi tambe ta haya cu el'a cuminza tarda un tiki. Mi ta spera cu nos lo por ricibi'e ainda den e curso di e siman aki. Si nos no haye prome cu Januari, e ora ey nos no ta den un situacion cu ta normal. Mi no ta kere cu ta wanta proyecto di ley, djis pa wanta esaki. Mi ta kere cu aki na Aruba nos no yega di e leu ey pa hunga. Si enberdad nan no kier sak'e of nan no kier contribui na e caso aki, bo por bay Parlamento cu ne, pero mi mes no ta haya esey segun etica. Tin hopi analisis cu mester haci y nos aparatonan no ta di e grandi ey cu nan por haci e trabao. E preparacionan a cuminza pa bastante tempo caba pero e biaha aki nos a scoge pa haci mas analisis cu den pasado pa evita e discusionnan. Sinembargo maske cuanto analisis bo haci, toch ta keda argumentonan den contra. Pa nos mes ta hopi mas importante pa haci mas tanto analisis cu ta posibel. Esey a wordo haci y a papia cu diferente hende y diferente instancia pa haya informacion.

BBO na Januari 2007 gobierno ta cla pe: Nos hendenan a wordo informa, paden nos sistema ta cla pa e cambionan cu lo bin. Nos a duna informacion y e luna aki e hogarnan tambe ta bay haya informacion over di dje. Pa luna di November y December mi ta kere cu nos tin hopi hende informa. E ta un ley sumamente simpel. Esaki lo no lo bay tin hopi efecto pa e comunidad. Nos hendenan ta bayendo diferente presentacion cu tin pa nos tambe por scucha si tin algun adaptacion chikito ainda prome cu e ley pasa Parlamento y nos lo trece nan tambe.

Sistema cumulativo: Nan ta papia hopi di sistema cumulativo, pero nan mes no ta splica e pueblo. Pakico nos a bay den e sistema cumulativo ta pasobra e ta un sistema simpel y pasobra nos a tuma cuenta cu e forma di administracionan cu tin awor aki den nos sector priva y esaki a haci cu nos a scoge pa un sistema simpel, cual ta pone un poco presion den sector priva. Tambe ta pone poco presion tambe pa e banda di gobierno. E ta cla pa un y tur y e ora ey tambe e ta hopi simpel pa bo haci'e. Tambe e porcentahe ta hopi abao: 3%. Esaki ta contrario ora cu bo trece un salestax di 20 of 23%! Nos ta cuminza na e fase poco poco caminda cu nos ta laga tur hende custumbra cu un sistema nobo, un reforma fiscal nobo. RED y mescos cu AVP ta hunga cu cifranan atrobe. Si bo tin 3% den cada schakel, si tin 2 schakel mes bo no ta paga 6% na final. Locual cu bo ta bay paga ta mas o menos 4%. Si bo cumpra algo pa 10 florin, bo ta haya 3% ariba dje e ta bira 10 florin cu 30 cent y despues si bo bende bo ta pone bo margen y bo no ta yega na 6%.

No purba di bruha comunidad cu porcentahenan halto pasobra no ta berdad! Nan a bisa cu nan no ta contra di BBO pero contra di e modelo cu nos ta trece. Mayoria biaha ta un schakel bo ta papia di dje. Tin excepcion cu bo ta papia di 2 schakel. No tin un base pa bisa: Ban cambia di modelo. Di e parti cu nan ta bisa cu no ta transparente: Nos tur sabi cu ta keda ariba e nivel cu tin ariba control cu tin pa bo yega na e parti optimo di cobranza di belasting. Precisamente un sistema indirecto ta un sistema cu ta duna bo e posibilidad caminda tur hende cu no ta contribui awor aki na belasting, no transparente, lo bay cuminza contribui. Di un of otro forma lo mester bay cumpra algo cu tin un sistema di belasting ariba dje. Pesey nos ta bisa pa esnan cu ta contribuyendo cu belasting awor aki, esaki ta baha nan loonbelasting, nan winstbelasting y tur e otro paketenan cu nos tin.

Nos tin un pakete cu ta controla, pero berdura cu frutanan no ta cay den e pakete. Awor aki nan ta bay inclui den e pakete.

Gobierno ta siguiendo e prijsnan di cerca: Nos ta bay purba di publica e diferencia di prijsnan den e supermercadonan p'asina duna e posibilidad pa mira su mes. Esey ta hopi importante y nos lo bay haci'e tambe. Ta keda un tarea imposibel pa controla tur prijs y tur producto aki na Aruba. Enberdad den e supermercadonan bo ta mira e diferencia di prijs y ta bon pa mustra esaki tambe na e forma di publica nan. Productonan cu no ta cay den e pakete basico y tambe no ta cay den e ley maximo pa controla, pa eseynan no tin ley pa aplicanan. E comunidad lo bira un controlador ariba su mes.

E bishita di La Reina tabata tin 3 parti: E prome tabata e reunion cu conseho di minister, despues a pasa pa sala pa un presentacion di dokter Peterson cu a elabora riba e desaroyo ariba turismo na Aruba y especialmente paisnan chikito. Di 3 parti ta pa traha florin na Aruba mes. Pa prome biaha nos a traha 10 florin di zilver. Y cu ta pa prome biaha cu nos a usa Papiamento ariba e 10 florin aki. Mi ta haya cu e tabata un bon bishita sigui pa un recepcion ameno caminda cu a intercambia idea.



Bo ta buscando seleccion y calidad pa aña 2007...?

... Anto pasa cerca nos na Sleep Comfort
Nos telanan ta di calidad halto cu diseño y estilo moderno, material duradero y un comfort garantisa...

Matras, Box, Set, Frame, Pia pa Box, Cabes di Cama, Cusinchi Ortopedico y hopi mas...!!!

Descubri e verdadero descanso...
Scohe Sleep Comfort y drumi manera un rey...!!!

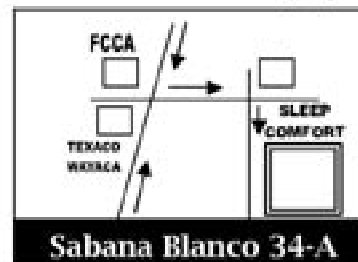
Matrasnan:
- Semi-Ortopedico
- Ortopedico
- Fiber Fill Comfort Top
- Poly-Ether Foam
- Latex Foam
- Exel Pillow Top
- Matras Pa Massage y Therapia





582 2709
582 4405





E FABRICA #1 y netamente ARUBANO

Problema cu klapchi pa Aña Nobo

STA. CRUZ— Si e containernan di klapchi no sali pa otro siman, lo no tin vuurwerk pa tiro di aña nobo. Na China nan ta nega di saca e containeranan di vuurwerk, cual ta haci cu aki na Aruba, bendedornan tin cu bende e unico 4 containernan cu a keda sobra di aña pasa. Si busca klapchi for di Curaçao, e prijs di klapchi lo ta impagabel. Ta 18 container a ordo for di China y si nan no sali e siman cu ta bin, lo cancela e pedido completo.

CELL TECH CYBER CAFE ARUBA
COMPLETE SOLUTION FOR YOUR CELULAR COMPLETE SOLUTION FOR YOUR COMPUTER
TEL / FAX: 587 2690
Celltech_cybercafearuba1@hotmail.com.
Adres Tanki Leendert 241 Local 4 ACROPOLIS PLAZA

TA DUNA SERVICIO DI DRECHA COMPUTER, INSTALA COMPUTER, INSTALA DSL NA BO CAS, NOS TA KITA VIRUS, NOS TAMBE TA DUNA SERVICIO DI DRECHA TUR MODELO DI CELLULAR, NOS TA UNLOCK, SOFTWARE REPAIR, TAMBE NOS TA DRECHA I-POD Y MUCHO MAS.

NOKIA 6101 UNLOCKED TRI BAND/WHITE, BLACK/ CAMERA/ COLOR SCREEN
AFL: SPECIAL

MOTOROLA PEBL U6 QUADBAND/CAMERA VGA/ COLOR SCREEN
AFL: SPECIAL

MOTOROLA SLVR L7/UNLOCKED QUADBAND/BLACK/ SPANISH VGA CAMERA/MP3/
AFL: 645.00

BIRD V79 LOCKED CAMERA/ZILVER
AFL: 99.00

Samsung E 350 Unlocked/Mp3/Camera/Afl: 465,-
Samsung E 800 Unlocked/Mp3/Camera/ Afl. SPECIAL
Nokia 7260 Unlocked/VGA Camera/ Afl. 379.-
Sony Ericsson Z520i Unlocked/Camera/ Triband/ Afl: 555,-
Computer Web Cam/Photo Afl. Special0
Universal Bluetooth Headset Afl: SPECIAL
Universal Bluetooth Headset Glasses K300 Afl: 225.00
BLUETOOTH MOTOROLA H500 AFLS SPECIAL
NOS A CABA DI HAYA STOCK NOBO PASA CERCA NOS.

OPEN FROM 9AM – 9PM FROM MONDAY TO SATURDAY NON STOP
WE ACCEPTED
1 HOUR CELLULAR REPAIR

CORONA UPHOLSTERY
Bo cas di furamento PROFESIONAL!!!
PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358
FAX:588-0941
Ta fura tur set di sala, cusinchi y reclainer
Nos tin hopi experencia den verf tur meubel
Nos trabao ta garatiza 100 x 100

Resumen di e relato mensual di Banco Central di Aruba pa September 2006

STA. CRUZ – Na September 2006, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afls. 9.7 miyon of 0.4 porciento te na Afls. 2.473.3 miyon. E subida aki tabata e resultado di un fluho neto di fondo for di exterior di Afls. 5.4 miyon y un expansión den e activo domestico netto di Afls. 4.3 miyon. E reserva di divisa a suma Afls. 635.9 miyon na final di September 2006, cual ta Afls. 32.6 miyon of 5.0 porciento mas abao cu den e luna corespondiente di e aña anterior. E subida den e activo domestico netto a resulta for di un crecemento di Afls. 21.4 miyon, den credito domestico, cual parcialmente a wordo compensa pa un bahada di Afls. 17.1 miyon den e transaccionnan no relata na credito. Credito bancario na e sector priva a subi cu Afls. 16.1 miyon, principalmente door cu credito na consumidornan a subi bastante cu Afls. 14.3 miyon (2.7 porciento), reflehando principalmente un subida notabel den prestamo pa auto otorga door di e sector bancario. Tambe, hipoteca pa construccion di cas a subi cu Afls. 4.7 miyon (0.6 porciento). Di otro banda, prestamo na empresanan a cay cu Afls. 2.4 miyon (0.2 porciento). Credito bancario neto na e sector publico a subi cu Afls. 5.3 miyon, despues di un bahada di Afls. 2.5 miyon den e depositonan di gobierno na banconan comercial.

Cambionan den e cantidad di placa den circulacion na September 2006.
1. Reserva di divisa: +5.4 miyon
2. Activo domestico neto: +4.3 miyon.
a. Crecito bancario (neto) na e sector publico: +5.3 miyon.

b. Prestamo na empresanan: -2.4 miyon.
c. Credito na consumidornan: +14.3 miyon.
d. Hipoteca pa construccion di cas: +4.7 miyon
e. Otro activonan di e sector bancario: -0.5 miyon.
f. Transaccionnan no relata na credito: -17.1 miyon.
3. Cambio neto den e cantidad di placa den circulacion: +9.7 miyon.

Na Juli 2006, e cantidad di turistanan y nan anochinan di permanencia riba e isla a baha cu 9.1 porciento y 5.4 porciento, respectivamente, compara cu e luna corespondiente na 2005. Durante e prome siete lunanan di 2006 e cantidad di turistanan y nan anochinan di permanencia riba e isla a baha cu 10.2 porciento y 7.2 porciento, respectivamente. Sin embargo, según datonan di Oficina Central di Estadistica, e tasa promedio di ocupacion di hotelnan a baha cu 2.5 punto di porcentahe te na 66.6 porciento na September 2006, compara cu e luna corespondiente un aña anterior. E datonan di e cantidad di turistanan y nan anochinan di permanencia riba e isla pa Augustus y September 2006 no ta disponibel ainda. Datonan publica door di Cruise Tourism Authority ta mustra cu e cantidad di turistanan crucero y e cantidad di barconan a subi na September 2006 cu 45.7 porciento y 14.3 porciento, respectivamente, compara cu e luna corespondiente na 2005.

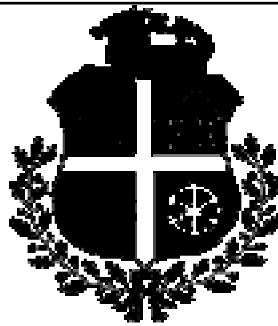
Na September 2006, e indice di prijs di consumo tabata 4.1 porciento mas halto cu e luna corespondiente di e aña anterior. E promedio anual di e tasa di inflacion tambe tabata 4.1 porciento, cual ta un aceleracion di 0.9 punto di porcentahe compara cu e periodo corespondiente un aña anterior. E inflacion aki ta 0.4 punto di porcentahe mas halto cu e promedio anual di e tasa di inflacion di Merca den e periodo corespondiente.

"Bo No Sa" Mas Con Pa Juda Bo Yui Cu Huiswerk??
- Bo No Tin Tempo?
- Bo Yui Ta Bayendo Skol Basico Of Mavo?
- Abo Mayor Ta Preocupa Pa Bo Yui Su Estudio?

Ata e solucion, PC Knowledge & Institute ta guia bo yui cu exito!!!
Bijles y huiswerk begeleiding!!!



PC Knowledge
Sta.Cruz # 32c Tel: 585-0373
Bo Progreso Nos Compromiso



Vacature-melding

De regering van het Land Aruba roept sollicitanten (m/v) op voor de volgende functie:

Hoofd van het Douanekantoor

De Servicio di Impuesto y Aduana (Belastingdienst van Aruba) is met iets meer dan 400 werknemers één van grootste overheidsdiensten van het Land Aruba. De Servicio di Impuesto y Aduana ressorteert onder de Minister van Financiën en Economische Zaken en bestaat uit:

- De Directie der Belastingen;
- Het Douanekantoor;
- Het Belastingkantoor.

Het Douanekantoor, ook wel bekend als de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen, heeft ongeveer 220 medewerkers in dienst en is belast met de heffing en inning van invoerrechten en accijnzen. Daarnaast is zij belast met het toezicht op de naleving van een aantal bijzondere (niet-fiscale) wetten, zoals met betrekking tot verdovende middelen, beschermde diersoorten, telecommunicatieapparatuur en medicijnen.

Functie-inhoud:
• Het dragen van ambtelijke verantwoordelijkheid als Hoofd van Dienst voor het goed Functioneren van het Douanekantoor en het afleggen van verantwoordelijkheid daaromtrent aan de Directeur der Belastingen;
• Het leidinggeven aan het managementteam van de Douane door middel van regulier overleg over en evaluatie van de voortgang van de primaire en ondersteunende douaneprocessen;
• Het initiëren en coördineren van de vertaling van het strategische beleidsplan van de SIAD naar het jaarplan en de daarvan afgeleide werkplannen van het Douanekantoor;
• Het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van de meerjarenplanningcyclus van de SIAD;
• Het bewaken van de inhoudelijke aansturing van de douaneprocessen binnen de geldende fiscale wet- en regelgeving mbt. de invoerrechten en accijnzen, en het bewaken van het toezicht op de naleving van de bijzondere wetten die tot het werkterrein van de Douane behoren;
• Het initiëren en implementeren van veranderingsprocessen en nieuwe werkwijzen binnen het Douanekantoor;
• Het zorgdragen voor een goede informatievoorziening en open communicatielijnen met het lijnmanagement van het Douanekantoor;
• Het binnen de door de Directeur der Belastingen vastgestelde kader zorgdragen voor de Interne begrotingscyclus ter waarborging van een deugdelijke bedrijfsvoering van het Douanekantoor;
• Het zorgdragen voor een goede samenwerkingsrelatie met de Directie der Belastingen en het Belastingkantoor;
• Het participeren in en eventueel coördineren van projectgroepen en overlegkaders binnen de overheid in het bijzonder welke het werkterrein van de Douane raken;
• Het resultaatgericht aansturen van leidinggevenden;
• Het scheppen van een werkklimaat dat ruimte geeft voor personeelsontwikkeling in de vorm van opleiding en training;
• Het in lijn brengen en houden van de Dienstverlening van het Douanekantoor met lokale en internationale ontwikkelingen.

Functie-eisen:
• Academische opleiding meester in de rechten met affiniteit met de douaneprocessen;
• Academisch werk- en denkniveau;
• Minimaal 3 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
• Strategisch inzicht;
• Besluitvaardig en standvastig;
• Analytisch en conceptueel denkvermogen;
• Resultaatgericht;
• Stabiel en stressbestendig.

Kennis & vaardigheid:
• Brede kennis en inzicht in de (fiscale) wetgeving;
• Brede kennis van overheidsprocessen;
• Goede managementvaardigheden;
• Participatieve en coachende leiderschapsstijl;
• Goede communicatieve vaardigheden zowel in woord als geschrift mbt. de talen Papiamento, Nederlands en Engels;
• Gevoel voor politiek-bestuurlijke en sociaal-maatschappelijk vraagstukken;
• Flexibele werkhouding;
• Vaardigheden op gebied van samenwerken en veranderen.

Speelruimte:
Het Hoofd van het Douanekantoor is verantwoording schuldig aan de Directeur der Belastingen voor de realisatie van de strategische doelstelling en de daarbij behorende resultaten op zowel inhoudelijk, procesmatig, personeel als materieel gebied. Het Hoofd is tevens verantwoordelijk voor de bijdrage van de Douane aan de uitvoering van strafrechtelijke onderzoeken olv. het Openbaar Ministerie en de recherche. Voor de wijze waarop de werkzaamheden plaatsvinden zijn van toepassing de beleidslijnen en kaders op het gebied van de gehele fiscale wet- en regelgeving, strafwetgeving, accountancy, voorschriften en (uitvoer) regelingen alsmede de algemene beleidsrichtlijnen van de SIAD in de vorm van notities, jaarplannen en procedures.

Arbeidsvoorwaarden:
Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Selectie
Een psychologisch onderzoek vormt onderdeel van de selectieprodure.

Sollicitaties
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na plaatsing, vergezeld met een curriculum vitea, een recente pasfoto en fotokopieën van behaalde diploma’s, gericht te worden aan de Directeur der Belastingen, mw. mr. R.R. Lopez-Hernandez, Gutenbergstraat 6, Oranjestad, Aruba.
Per fax: 00297-5833407 of per E-mail: Immoons@siad.aw
Indien per fax of e-mail: origineel alsnog per post verzenden.

Nadere informatie over de functie kunt u zich richten tot de heer drs. C.P.J Auwerda (Adjunct) Directeur der Belastingen.

De Directeur van de Directie Personeel en Organisatie,
Mevr. drs. F.P. Figaroa,

AHATA DI 5 LIMPIEZA NACIONAL DI NOS COSTANAN!

STA. CRUZ-- AHATA comision di medio ambiente su di 5 Limpieza Nacional di nos costa fundraiser cu a wordo teni diasabra pasa dia 4 di November tabata un exito rotundo. E aña aki e prome fecha a wordo posponi door di awacero pero asina mes hopi hende a participa y e organizacion a bay tremendo. Tur hende tabata hopi entusiasma pa duna un man pa recoge sushidad canto di nos costanan. Na total tabata tin 630 participante y e siguiente costanan a wordo haci limpi. Na San Nicolas e costanan tabata Boca Grandi, Bachelors Beach, Baby Beach y patras di Nanky Country Club, na Savaneta Santo largo. Na O'stad Havana Beach te cu Wilhelmina Park, di Fishermans Hut te cu Arashi y California Duinen y e bocanan den Parke Arikok. Hopi sushi a wordo recogi, mas o menos 650 saco di 33 gallon a wordo recogi. Mayoria di e sushi tabata plastic cu a wordo treci door di lama, pero tambe botternan, straws, cups, foambox y articulonan cu a wordo benta na costa. E Limpieza Nacional di nos costa fundraiser a recauda den sponsors di e Mapa di Aruba mas o menos Afls. 27,750.00 gross. Un danki special ta bay na tur nos sponsor di e Mapa di Aruba. E fondonan recauda lo wordo usa na 2007 pa e diferente campañanan di concientizacion tocante nos medio ambiente y tambe pa e diferente proyectonan di limpieza. Sin nos participantenan y sponsors nos lo no por a logra e exito aki di e limpieza di nos costa. Un danki special ta bay na tur e schoolnan, Resorts y instancianan cu a yuda; St. Michael School, Caiquetio School ,Colegio Graf van Zinzendorf, Colegio San Hose, Colegio Laura Wernet, Pius X, Colegio Sta Filomena, Sta Anna School Sagrado Curazon. Danki na Serlimar, De Palm Tours, Boogaard Assurantien, Ecotech, Racso, Bario Regisseurs Marquez y Flaun, Parke Arikok, Setar, Centro Colorado, United Philipinos Community in Aruba Group, IPA-international Police Association, Rancho Ponderosa, Fantastic Gardens, Eca Nv, Texas de Brazil, AIB, Valero Volunteers, Emergency brigade di La Cabana, Oduber Agencies, Hoori, Andina Ice, Subway, Mariniers Kazerne, Arubus, Banana Bus, Wix Tours, Tropical Bottling Co, Divi Resorts, Renaissance Beach Resort, The Mill, Manchebo Beach resort, Bucuti Beach Resort, Costa Linda Beach Resort, La Cabana all suite Resort, Aruba Marriott Resort, Playa Linda Beach Resort, Arumil, Robert Sloot Bareno, Dario Penja, Richard Vermeulen, Banana Gang. Danki tambe na nos medio di prensa cu a cubri e limpieza di nos costanan y na AHATA y tur miembro di e comision di medio ambiente di AHATA. Hunto cu henter e comunidad nosporlograunmedioambiente limpi y saludabel y costa- y beachnan limpi pa nos futuro generacionan y pa nos mes. Masha danki. Nos ta conta cu boso cooperacion pa aña 2007

Pieters Party Rental
Palm – Beach # 2
Telefoon #
9934484

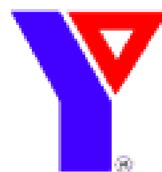
Pa e temporada di Fin di Aña pieters Party Rental ta ofrece pa bo fiesta stoel , mesa, mesa di banquet y mucho mas.
Nos mes ta entrega te na bo cas of na bo fiesta pesei mes jama nos y haya bo fiesta bon prepara

Bon pasco y feliz aña 2007

A PERDE
Un African Grey
Shinishi cu rabo corra

Nos tin un BON RECOMPENSA pa esun cu duna nos informashon di e lorra aki.
Please contact Xiomara na
592-0905 OF 583-5319

JJJ
Pest Control
NOS TA COMBATI
Sangura, Fruminga, Kakalaka, Raton, Djaka, Carpata, etc. etc...
Just Call we Kill ... !!!
Cell: 593-1114



Y.M.C.A. OF ARUBA

(Asociacion Christian pa Hubentud)

38th Annual Century Club Dinner 2006

The "Y" invites you to support this terrific fundraising milestone.

Century Club Dinner 2006



38th Annual Dinner
Saturday 11 November 2006 Radisson Aruba Resort
Cocktails: 19:00 hrs. Dinner: 20:00 hrs.

Ticket sales will contribute to the rebuilding of the Dakota YMCA and the continued expansion of a variety of sports and social service programs run by the YMCA.

Contact the "Y" at:

San Nicolas Tel: 584 5303
Fax: 584 4899

NA SERVICIO DI COMUNIDAD: 50 YEARS!

Opinion Publico

Cos a sali completamente for di man:

Chollernan a zorg un biaha mas pa cubri gran parti di e conferencia di prensa di polis

Ora cu nos bisa cu Aruba no tin solucion y ta malgastamento di placa so tin den e departamentonan cu ta suppose di atende e asunto di e chollernan problematica, hopi ta esnan cu ta duna nos razon. Den conferencia di polis di diahuebs mainta mas di e mitar tempo di e conferencia a bay na noticia di chollers problematico den centro di nos ciudadnan. Esnan cu mester atende e problematico aki a perde cuero di cara y tin hasta durf di manda un peticion pa donacion lubidando cu nan ta ricibi bon placa di gobierno pa por maneha nan asuntonan. Si tin un solo hende cu lo a malversa e placa aki anto e mester bay cera y no tin pakico tapa nada p'e. Nos a yega di bati alarma y trece articulonan critico pero esnan responsabel no ta ni durf reacciona pasobra nan sa cu nos tin razon y si encaso nan a sinti nan ofendi, nan no mester cana papia rond pero busca bo derecho di demanda nos. Esaki mas cu claro no ta wordo haci pa nan no haya nan confronta cu sorpresanan cu por pone nan tras di tralie pa un largo tempo. A malusa fondonan pa otro cosnan cu no ta di importancia y a manipula henter e gobierno y e pueblo pa por a keda na trabao. Nan a ignora esnan cu tabata tin solucion y hasta mester durf bisa cu aki na Aruba tin centronan cu ta sconde abusonan sexual cometi contra hendenan muher cu a bay busca ayudo pa na problema di addicion. E ta un berguenza cu e Minister encuestion no ta tribi di bin dilanti y bin papia manera e cos ta y peor aun e ta ignora e berdad amargo cu Aruba ta biba aden. E ta parse di no tin conocimiento di e materia y hasta nos ta durf bisa cu e no ta interesa pa sa di esaki tampoco.

Tin tapamento di un escandalo causa pa un persona y aki ta unda nos ta condena e Minister. E tabata tin un responsabilidad moral pa laga investiga kico a pasa cu e placa di pueblo, pero el'a opta pa haci un evaluacion hiba pa tres hende cu ta procedente di ta familiar of amigo di esun cu a recomenda pa nan a haya e trabao. Tin cas cu gobierno ta pagando huur pa nan mientras cu ta trata aki di familiarnan di e mesun hende cu mester a maneha e asunto di problematica di droga riba nos isla. Asina nos por sigui menciona un waslijst di porkerianan cu a wordo cometi y e Minister no kier laga Landsrecherche haci su trabo. E no a ni sikiera notifica nan di e fechorianan cu a tuma lugar bao di su ministerio. Nos lo sigui denuncia esaki y no tin pakico sconde nada, ni pa esun cu ta responsabel y ni pa e Minister ya cu nos ta di opinion cu tur santo dia e pueblo ta wordo abusa mentalmente y hasta materialmente door di e individuonan cu no tin speranza pa haya un tratamento adecua riba Aruba. E loke ta pasa den centronan aki na Aruba ta un payasada di mayor indole ya cu ningun di nan ta conta cu hendenan profesionaliza pa haci e trabao manera debe ser. Tur t'ey nan meramente pa favornan politco sea di e gobierno aki of di esun anterior. Ningun no tin un certificado mucho menos un training na un instituto certifica pa atende e problema aki.

Adiccion no ta un problema psychiatrico, e ta un conhunto di deficiencianan riba e aspectonan mental, fisico y spiritual cu ta pone su victima bira obsesiona y cu comportacionan fuera di lo normal (insanity) pa por satisface su maleza esta adiccion. Esun cu ta kere cu e ta sigur di sa kico e ta haci eynan anto e bin dilanti y enfrenta nos reto pa discuti riba e nivel profesionaliza y no uno mediocre saca for di nowhere pa un idiota cu kier a introduci su recuperacion crioyo.

1001 ITEM STORE
Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibaima Petshop
Nos a caba di ricibi Kedsnan nobo model 2007 pa mucha hoben y hende grandi den tur size y color

Tambe sets di Maleta y adornonan pa Pasco
Nos horario ta di Dialuna pa Diasabra
Mainta: 8:00am - 12:00pm
Atardi: 2:00pm - 6:00pm
Dialuna ta habri parti atardi so...!!!

SETAR
ANUNCIO
SETAR N.V. ta informa tur usuario di Internet cu pa motibo di trabounan di mantencion y upgrading lo por experencia interupcion di servicio di internet:
Dialuna 13 di November, 2006 durante e oranan di marduga.


THE CINEMAS
BANDIDAS
Action/Western (PG-13)
Penelope Cruz & Salma Hayek
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late-show: 12:00
THE MARINE (Spanish-subtitle
Action/Adventure (PG-13)
John Cena & Kelly Carlson
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:15
Late-show: 12:20
ZWARTBOEK (Dutch)
Crime/Thriller (R)
Carice van Houten & Halina Reijn
Daily: 4:00 - 6:50 - 9:40
MARIE ANTOINETTE
Drama (PG-13)
Kristen Dunst & Jason Schwartzman
Daily: 5:00 - 9:30 - 9:50
Late-show: 12:10
TEXAS CHAINSAW MASSACRE: the beginning
Horror/Thriller (R)
Jolanda Brewster & Taylor Handley
Daily: 4:30 - 6:30 - 8:30 - 10:20
Late-show: 12:10
BORAT
Comedy (R)
Sacha Baron Cohen & Pamela Andersonn
Daily: 4:25 - 6:20 - 8:10 - 10:00
DRIVE IN
THE GRUDGE 2
Drama/Horror (PG-13)
Sarah Gellar & Amber Tamblyn
Thu : 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Awg. 7,00 / person
Sun: 8:00 pm CAR CRASH
Admission Awg 10,00 /car
COMING SOON
* SANTA CLAUS 3 * CASINO ROYALE
Www.thecinemas.a

Hulanda na caminda pa eleccion:

Debate entre e parlamentarionan di tur partido dialuna 13 di November

STA. CRUZ—Hulanda ta na caminda pa eleccionnan pa Parlamento Hulandes: Debate político na Wereldomroep tocante Relacionnan den Reino Antiyas Hulandes y Aruba ta para na vispera di cambionan grandi. Curacao y Sint Maarten kier un lazo mas suelto cu Hulanda y ta scoge pa un Status Aparte. Bonaire, Saba y Sint Eustatius tabata kier haci e lazonan cu Hulanda hustamente mas fuerte y a scoge pa bira un municipio special. Con mundo político na Den Haag ta mira tur e desaroyonan aki? Cual partido político tin mas tanto atencion pa loke ta sosode na Antiyas Hulandes y Aruba y con esaki ta keda refleha den nan programa di eleccion? E parlamentarionan Miriam Sterk di CDA, Klaas de Vries di PvdA, Harry van Bommel di SP y Alexander Pechtold di D66 lo discuti cu otro den un debate caminda moderador Harold Biervliet lo haci nan diferente pregunta pica. Esaki lo ta 'live' dialuna awor, 13 di November di 11:30 - 12.15 , ora Hulandes den e transmisión Caribense di Wereldomroep. Lo pasa e transmision aki atraves di e emisoranan partner di Wereldomroep na Antiyas y Aruba y por scuche tambe vivo y directo via e website di e sección Caribense: www.caribiana.nl

Deloitte.

Audit . Tax . Consulting. Financial Advisory.

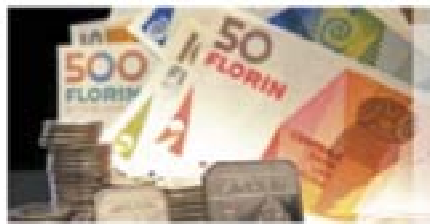
A member firm of Deloitte Touche Tohmatsu

Growing. Teaming. Leading.

Organiseert een seminar over

BBO (Belasting op bedrijfsomzetten);

Hoeveel gaat dat mij kosten?



Vraagt u zich ook ondermeer af

- wat de gevolgen van de introductie van de BBO zullen zijn voor uw onderneming?
- hoe de administratie van uw organisatie aangepast dient te worden in het licht van de voorgenomen introductie van de BBO?
- welke gevolgen de introductie van de BBO op Sint Maarten met zich hebben meegebracht en welke lering kunnen wij op Aruba hieruit trekken?
- hoe u in de dagelijkse praktijk te maken zult krijgen met de BBO?
- welke stappen u kunt nemen om gedegen voorbereid te zijn voor de introductie van de BBO?

Panel van deskundigen:

BELASTINGDIENST VAN ARUBA en SINT MAARTEN
VERTEGENWOORDIGERS VAN KAMER VAN KOOPHANDEL VAN SINT MAARTEN en ONZE COLLEGA'S VAN SINT MAARTEN

Onze gasten uit Sint Maarten hebben geruime ervaring met de BBO, welke als model heeft gediend voor de BBO op Aruba. In het programma is veel tijd gereserveerd voor het beantwoorden van al uw vragen; stel ze gerust aan het panel van deskundigen.

Locatie: Seaport Conference Center
Datum: Vrijdag 17 november 2006
Tijd: 14:30 tot 17:00 met aansluitend een borrel
Toegang: Gratis
Taal: Nederlands/Engels
Aanmelding: Mevr. Jeritza Kelly-Gomez, tel. 5833150 of jkellygomez@deloitte.com

To be the standard of excellence

Fundacion Herencia Historico di Aruba a haci entrega di un programa audio-visual: "Nos Herencia Historico, e periodo Indian" na UNOCA

STA. CRUZ – Dialuna dia 6 di November 2006, Lucia Kelly y Olinda Rasmijn di Fundacion Herencia Historico di Aruba a haci entrega di un programa audio-visual "Nos Herencia Historico; e periodo Indian" na Lupita Gil di UNOCA. E fundacion a logra realiza e proyecto aki cu yudanza financiero di UNOCA.

E programa ta trata tres topico: 1. Artefactonan Indian, 2. Santananan Indian y 3. Nomber di lugarnan y pinturanan Indian. Meta principal di e documentario ta pa mustra nos comunidad kico tin presente ainda di nos historia y di e manera aki siña of cera concoci di nobo cu Aruba su historia.

E fundacion a presenta e documentarionan aki den diferente bario aki na Aruba y a acerca Biblioteca Nacional Aruba pa presenta nan un of dos vez mas. UNOCA lo bay trata di pone e programa aki riba nan website www.unocaruba.com pa e informacion alcanza mas hende den comunidad.



PA MANTENE BO HARDIN LIMPI Y BUNITA

PROFESSIONAL GARDENER

SERVICIONAN CU NOS TA BRINDA:
- CHAPI Y CORTA YERBE
- CAP Y CORTA MATA DEN FORMA
- PLANTA Y SACA MATA
- LANTA Y TIRA SUSHI AFO
- CAMBIA Y FERTILISA TERA
- DORNA BO CURA CU PIEDRA DI DIFERENTE COLOR
- MANTENCION DI GRAF DI BO SER KERI
- MANTENSHON DI RESIDENCIA Y NEGOSHI

DJIS YAMA NOS. 568-7943
E-MAIL: PROFESSIONALGARDENER@YAHOO.COM

BO MATANAN TIN BALOR PA NOS

Gaita Sensacionales a sali super Sensacional e aña aki

Dialuna nan a presenta nan CD titula ' Na Bispo '

STA. CRUZ--Dialuna anochi na cas di famia Arends- Thiel a tuma lugar e bautismo di e CD di e muchanan di Sensacionales cual tabata algo tremendo y lo keda recorda pa semper den e temporada di fin di aña.

Nan a presenta nan CD cual cancionnan no a sali prome cu e bautismo. E CDa ser treci pa Santa Claus cu a bini cu e regalo pa entrega na e madrina y padrinonan di e C.D di Gaita Sensacionales.

Nomber di e madrinanan ta: Jeraldine Muller y Wanda. Wanda pa motobo di enfermedad a keda reemplaza pa Eleen Shing. E padrinonan tabata Luis Koolman y Gos Oduber. Nan mester a tene un liña pa asina trek e pa e C.D. sali for di e regalo. Sensacionales tabata bisti super bunita den nan uniform preto cu corra. Na tur esnan cu ta desea un di e CD aki por tuma contacto cu Mama Rosa na Tel : 5856514/ 9946865. Solo di Pueblo ta desea Sensacionales tur clase di éxito.

Un Paso Pa Bo Salud

23 di Oktober – 1 di December 2006

"2400" persona homber y muher entre 25 pa 64 aña, biba na Aruba por participa.

Dal un paso pa bo salud, ... participa !

Paso 1. Un encuesta riba salud en general.
Paso 2. Un saminacion medico.
Paso 3. Un test di sanger y urina.

Dal un paso pa bo salud, ... na unda ?

Paso 1. Encuestador ta entrevista bo na bo cas.
Paso 2. Saminacion medico den bo bario.
Paso 3. Test di laboratorio den bo bario.

Dal un paso pa bo salud, ... participa !

Coopera cu e investigacion importante aki.
Bo privacidad y anonimidad ta garantiza.

Departamento Di Salud Publico
Oficina Central di Estadistica

Pa mas informacion yama telefoon 5824200
Departamento di Salud Publico





Departamento di Salud Publico



Team Aruba Dolphins exitoso den ASU Olimpiada!

STA. CRUZ -- Durante fin di siman cu a pasa Aruba Dolphins Swimming Team a participa na e weekend di competencia organiza pa ASU.







E competencia aki a duna otro oportunidad pa den varios evento te cu 200m midi progreso di e ekipo completo cu a perform satisfactoriamente ya cu 47% di e landadornan di Dolphins a mehora e tempo cu nan a inscribi cu ne.

Aruba Dolphins a logra ocupa 48 prome lugar, 54 di dos lugar y 48 di tres lugar.

Un danki ta bay na e organizadornan, na tur team participante cu ta haci competencia sano posibel. Aruba Dolphins ta expresa un gratitud special na e cuerpo di oficial cu atrobe a duna un aporte grandi na natacion percurando pa henter weekend competencia core manera mester ta. Oficial-, Coach-, landador-, y mayornan: keep up the good work!!

Rotary Club Of Aruba cu torneo anual di Golf Caritativo

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 19 di November 2006, Rotary Club of Aruba lo organiza su Torneo Annual di Golf Caritativo na Tierra Del Sol. Esaki a bira un custumber tur aña entre e golfistanan y tambe esnan cu no ta golf. E ta un oportunidad pa yuda crea fondo pa nos comunidad via Rotary Club of Aruba, mientras cu bo ta goza di un wega di Golf sigui pa e recepcion cu premiacion. Tur aña e torneo aki ta ricibi un gran acogida y tur cos ta mustra cu e aña aki esaki lo ta e caso atrobe.

E mayor sponsornan pa e torneo aki lo ta CMB VISA Platinum Aadvantage Card y New India Assurance. Rotary Club of Aruba ta gradici nan pa e confianza. Cu nan apoyo Rotary por contribui na nos comunidad caminda mas tin mester.

Registracion ta inicia pa 10:30 di mainta, 12:30pm lo ta shotgun start y pa 6:30pm lo tin e recepcion na Tierra Del Sol banda di pool, na unda e ganadornan lo ser anuncia. Premionan lo ta prome y segundo lugar pa e teamnan. Prome lugar ta ricibi un Blackberry como premio pa cortesia di Digicel y Segundo lugar ta ricibi vouchers pa gasoline pa cortesia di Valero. E premio pa e Hole in One na Hole 13 lo ta un Mercedes Benz ML Class di Garage Centraal Aruba. E premio pa e Hole in One nan Hole 13 lo ta 1,000,000 Aadvantage Miles for di CMB Visa Platinum



Aadvantage Card. Lo tin premio pa Longest Drive M y L, Nearest to the Pin M y L, y mucho mas. Premionan lo ta pa cortesia di Radisson Aruba, Hyatt Chesapeake, Marriott Curaçao, JW Mexico City, Marriott San Jose, Chez Mathilde, Pago Pago, Hyatt Aruba, AMC Unicon, Valero, Boolchand's, Cigar Euporium, Pearl Gems y Kays.

E fundacionnan cu a ser escogi pa ricibi e fondonan for di e torneo di Golf Caritativo di Rotary e biaha aki ta YMCA y Centro pa nos Grandinan Kibrahacha.

E teamnan cu ya a registra y cu tambe ta contribui na e torneo caritativo aki ta entre otro: Caribbean Overseas, Swissport/Aerocargo, Garage Centraal/Merecedes, PricewaterhouseCoopers, Best/Solid, Fatum, Salt & Pepper, RBTT, Aruba Bank, Stanford Group, Royal & Sun Alliance, KPMG, CMCC, Garage Cordia, Deloittr, JV Oduber, Polo Ralph Lauren, Superior Tobacco. Ainda por regista na Tierra Del Sol na 5860970 of via e-mail na golf@rotaryaruba.org.

E biaha aki e torneo lo ta di "4 man scramble," y cu cu minimo combinacion di handicap di 80. Tierra Del Sol ta contento cu Rotary Club of Aruba ta tene e torneo aki un biaha mas cerca nan y ta sigur cu e lo bira un exito rotundo. Rotary Club of Aruba ta gradici Tierra del Sol pa su cooperacion y contribucion pa e torneo di golf anual aki. Tambe un danki grandi na e mayor sponsornan, CMB VISA Platinum Aadvantage Card y New India Assurance. E torneo di golf prestigioso aki ta pa un bon causa y ta yuda esnan den necesidad den nos comunidad.

Nos miembronan di prensa ya a ricibi nan curso di introduccion na golf pa cortesia di Tierra Del Sol, y sigur nos lo mira algun di nan den e torneo. Nos ta sigur cu e biaha aki e torneo di Golf Caritativo di Rotary Club of Aruba lo bira mas grandi cu nunca.

PakaRuchi
Shoes - Jeans - Skirts - Tops - Jackets - Bags - Belts - Dresses
gef
Ritchi
BABY FRESH
New Born
Caya G.F. Croes # 63 - Local 1
Tel: 733-3331
Pariba di Maggy's habri di 9'or am te 6:30 pm
Pasa admira nos coleccion nobo na un bon prijs

Fedeveta a continua diarazon anochi

STA. CRUZ -- E torneo di Fedeveta a continua diarazon anochi riba tereno di Estrella y tereno di Caiquetio. Riba tereno di Estrella mester a enfrenta otro pa 6'or y 30 p.m e dos ekiponan Barcelona y Roma. Debi na cu e referee apunta no a duna acto di presencia e representante di Estrella a haci tur posible pa busca un otro referee. Pa mas of menos pa 7'or y 20 p.m. Monique Ras ta presenta pa dirigi e di dos partido cual mester tuma lugar pa 8'or di anochi. Sinembargo Monique a subi tereno yamando e dos ekiponan gescheduled pa e prome wega. Barcelona na e momento ey no kier a hunga mas mirando e ora ya cu tin algun hungador a bay caba. Tambe Barcelona a trece p'adilanti cu siman pasa pa motibo e trafico tabata basta pisa a yega tres minuut laat cu e carnetnan y Barcelona a perde pa default. Regla ta regla segun e referee. Barcelona no tabata desea di hunga tampoco despues di casi un ora cu e wega ta stipula y ademas segun nan declaracion e referee no a duna nan e oportunidad tampoco.

E di dos partido entre Phoenix y TU a termina 2-1 na favor di Phoenix.

















Campeonato di Comision Pro Softball Organiza a continua

Gess Power ta gana Plus Accountants 5-3 mientras cu Jani's ta laga Hooiberg Rebels den tereno 5-4

STA. CRUZ -- Diamars y diarazon anochi weganan a continua riba veld di Kudawecha. Hooiberg Rebels ta sorpresa Accountant Kantoor O.G. Arrindell kendenan ta comandando e liga di A-Klas ganando cu score di 6-3 pa seya nan segundo victoria di campeonato. Lorenzo "Denchi" Koolman kende ta drenta releva Reginaldo Vrolijk den di tres inning ra bay cas cu e victoria mientras cu Ruben Geerman ta perde e partido ricibiendo relevo di Raymond Dirksz den di 5 inning. Bateadornan cu a destaca pa Hooiberg Rebels ta Ivan Peña 3-2, Felix Bijlhout, Vladimir Wever, Lorenzo Koolman 2-1. Pa Accountant Kantoor O.G. Arrindell a luci den causa perdi Andy Figaroa 3-2. Hooiberg Rebels diarazon anochi ta bolbe mira accion y ta baha cu hopi confianza riba e muchanan di Jani's "Cushina di mi Mama" Vipers ganando e partido te den ultimo inning y ta keda den tereno den "Tie Brake" esta di 8 inning. Rock Angela cu ta drenta releva Carlos Thiel den di 5 entrada ta resulta pitcher ganador mientras cu Lorenzo Dirksz cu ta drenta releva "Pabuchi" Irausquin den di 7 inning ta perde e partido. Mihor bateadornan pa Jani's Vipers ta Garret Briezen 5-3, Fransisco Albertsz y Rock Angela 2-1. Pa Hooiberg Rebels Reginald Koolman tabata tin un anochi perfecto na plato di 4-4, Rudley Feliciana a bay di 2-1. Den e sigiente wega valido pa Dobble-A e muchanan di Fenchie Leon a soda duro pa gana Blue Stars Plus Accountants cu score di 5-3. Gess Power 5 careda, 8 hit, 5 error mientras cu Plus Accountants a score 3 careda, 4 hit y a comete 1 error. El bieho Antonio "Tony" Warner ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo for di Ivan Romano den di 6 entrada. Raymundo "Mundo" Croes ta haci su regreso den fastpitch ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e derota. Pa Gess Power a luci cu e madera Gerwin Thiel 3-3, Michael Fingal 3-2, Francis Tromp 1-1, Angelo Laurant y Jason Orman 2-1. Pa Plus Accountant a destaca Franklin Hernandes 1-1, Eugene Flanegin 4-2. Fanaticonan di softball fastpitch campeonato ta den su recta final y playoff ta a la vista. Diadomingo awor na Calabas lo tin ultimo weganan di campeonato ya cu siman entrante playoffnan di A-Klas y Dobble- A lo inicia. Puea keda pendiente pa e ambiente. Fastiptch a la carga.

SV San Nic Jrs vs Aparacio Stars awe nochi den Centro Bario Dakota

STA. CRUZ -- S.V. San Nic Jrs ta recorda tur su hungadornan pa ta exactamente 7or di anochi riba tereno di training na Zeewijk pa asina por sali na ora pa tereno di wega na Dakota pa 7.15 pm.
Tambe directiva tin cu expresa su disgusto contra decision di AVB di dialuna anochi, na unda a reschedule e wega cancela contra AYO diabierna siman pasa, sin cu un miembro di directiva tabata na altura, y sin cu un solo hungador tabata na altura. Diarazon riba tereno di wega ora a comunica e muchanan di e wega ey, nan a keda asombra, pasobra diabierna atardi nos a haci un extra training pa motibo cu no tabata tin wega. Y e muchanan cu e entrenador a keda te 7'or na tereno di wega.

Pero nos muchanan y directiva a keda trankil, pasobra sigur nos lo gana e caso aki den beroep, contra un maneho di kip zonder hoofd di AVB. Nos kier djis duna un relato chikito di e sucedido:
1. Nos a wordo informa door di nos coach, cu dia 26 di Oktober e tabata na oficina pa 12'or di merdia, den presencia di Marcelo Croes presidente di Brasil Jrs e secretaria di AVB, cu nos coach a acerka Janchi Croes na su bentana di oficina, y a puntre, Janchi otro siman dia 3 nos no tin wega, y nos tin un wega cancela contra Ayo pa motibo di awacero. Que hubo nos paga Lago Sport Park, pa nos hunga e wega ey, mirando cu ta te dia 10 di November nos tin wega. Janchi su kontesta tabata, cu no worry, ningun wega cancela lo wordo reprograma e aña aki mas, te otro aña ora e prome round caba, nos lo reprograma e weganan cancela. Dialuna 30 riba tereno di wega, nos a wordo informa door di nos coach, cu nos lo no hunga e wega cancela diabierna, asina ta, training ta sigui normal diarazon. Eynan nos hungador Leonard a bisa nos coach, pakico nos no busca un training contra Estrella anto. Na unda nos coach a kontesta, nos no ta cla ainda pa train cu un ekipo grandi.

Diarazon 1 November, na tereno di wega, despues di training, nos coach a puntra nos, kico nos ta haci pa diabierna cu no tin wega. Eynan nos hungadornan a pidi pa nos train normal riba tereno, y nos coach a propone, ok mi tey diabierna, pero nos lo bay Colony y core paar di kilometer y despues shoot riba gol. Diahuebs dia 2/11 pa 3.30 nos coach a bay cerca Buchi Panama na su oficina, y na unda Panama a puntra nos coach ki dia nos ta hunga, y nos coach a bise, nos ta hunga dia 10 y mi kier sa, den stadion mes, na unda Buchi a waak un papel, y a bisa nos coach, cu no, dia 10 boso ta hunga contra Aparicio Stars y dia 14 boso ta hunga den stadion contra Dos Caminos.

Diabierna dia 3 pa 5.30 pa 7.00 nos a train normal riba veld, y dialuna, nos ta wordo informa, door di nos coach, cu ora el'a yega cas, cu el'a bay print un documento y e papel ta mustra cu tin algo den e printer, y ora e la primi start, e documento a sali, y tabata fax di AVB di e reschedule di e wega contra Ayo. AVB ta manda fax y no ta avisa e persona cu el'a manda fax pe, apesar nan sa, cu e persona ta un printer fax e tin. Pero e tristo di tur e storia aki, ora nos coach a mira ken nan a firma e papel di wega, sr Buchi Panama tambe a firme, anto diahuebs e no por a bisa nos coach, mira ma firma algun wega cancela, sigur nos coach lo tuma contacto cu AVB pa informa. Awor AVB ta duna nos e wega perdi, siendo cu ningun hende sa di e wega. Esaki no ta traha na adelanto pa deporte, y ta pesey mes, e deporte ta unda cu e ta. Ni sikiera prensa no a haya notificacion di e reschedule aki, si no maske un hungador lo a lese, y si nos a haya sa di e wega aki, diabierna atardi mes, nos lo a bay hunge, pasobra nos tabata kier a hunga. Awor nos mester bay beroep, y eyden mustra AVB cu nan mester traha mas eficiente, y no excusa cu tecnologia, cu prensa mester busca informacion di wega, y ma manda bo team un fax, mi no mester comfirma cu bo a haye, basta nos tin ora y dia cu nos a mande, tristo, anno 2006, unda nos ta bay cu tipo di dirigentenan asina. Y bo no por reclama nan nada, pasobra mesora nan ta rabia y cla pa castiga. Y nos ta kere, cu e competitieleider mester ta un miembro di un team di divicion dos, p'e haya mihor cobertura, pasobra ora bo ta den divicion di honor, tur bo tempo ta pa e divicion ey. Sorry pa trece e berdad dilanti.

CONTINUACION COPA MITSUBISHI 2006-2007

STA. CRUZ -- DIABIERNA 10 NOVEMBER Campeonato di Futbol Damas ta continua na Centro Deportivo Frans Figaroa. Pa 8'or BRIT lo enfrenta RCA. Despues pa 9:15'or SAVANETA STARS lo topa cu JUVENTUD TANKI LEENDERT.
Nos por spera dos bon wega ya cu tur ekipo ta conciente cu e campeonato ta yegando su fase final y ainda tur cuatro ekipo tin oportunidad pa conkista un di e prome tres puestonan. Tur fanatico di futbol ta keda invita pa bin disfruta di e anochi aki di futbol femenino. Bar y cushina, manera semper, lo ta bon surti. Pa mas informacion mira riba e website di AVB: www.avbaruba.aw.

Challenge 2006 Part 2 ta finaliza mañan na Subway Paradera

STA. CRUZ -- Diasabra awor pa 9'or di mainta lo finaliza e competencia Challenge 2006 Part 2.

E ta un competencia caminda a scoge 8 persona cu lo mester a participa den un reto, durante 8 siman largo, pa baha mas tanto peso y vet posibel.

Na momento cu tabata falta un siman pa e competencia finalisa, e participante na cabez ta Roy Vis, cu 15.7 kilo baha, sigui pa Andre Geerman cu 14.7 kilo baha y na di tres lugar tin Leo Vrolijk cu 14.2 kilo baha. Den categoria di vet kima, Leo Vrolijk ta na prome lugar cu 11%, sigui pa Roy Vis cu 7%.

E competencia ta finalisa mañan na Subway Paradera, cual tabata e patrocinador principal hunto cu Kellogs.

Tur amigo, famia y interesadonan por duna acto di presencia diasabra pa 9'or di mainta na Subway Paradera, caminda lo tende e resultado final. E momento ey lo tin e pisamento final y entrega di premio.

E grabacion di e evento final aki lo pasa diadomingo awor pa 7:30pm na Tele Aruba canal 13.

Pa esnan cu kier participa pa e siguiente serie keda pendiente ya cu esaki lo wordo anuncia pronto unda lo cuminza cu e preparacionnan pa otro aña di e challenge 2007.











Aruba ta cla pa inicia e di 16 edicion di Aruba Heineken Catamaran Regatta 2006

46 catamaran di Europa y 4 di Aruba lo participa den e competencia di e aña aki

STA. CRUZ -- Ultimo preparacionan ta tumando lugar pa e di 16 edicion di e Aruba Heineken Catamarán Regatta. Diasabra 7 di Oktober, 5 container cu 46 catamaran a ser embarca di puertonan di Rótterdam (Hulanda) y Tilbury (Inglaterra) rumbo pa Aruba pa participa den e di 16 edicion di e Aruba Heineken Catamarán Regatta.

E regatta lo tuma lugar di 12 pa 17 di November riba e beach di Holiday Inn cu lo ser converti den un village colorido y bunita ora tur e catamaran ta riba e beach.

E organizador Edwin Lodder a haci tur su esfuerzo pa promove e evento na varios show di evento di lama na Europa y a logra pa hopi participante ademas di ta viahando pa Aruba pa participa den e evento viaha cu nan famia caminda nan por disfruta di un bon vacacion. Aruba tin e clima perfecto cu Europeonan ta gusta tanto pa practica nan deporte favorito como pa vacacion.

E aña aki entre e participantenan lo figura Mitch Booth y Pim Nieuwenhuis cu ta figuranan hopi conoci na Hulanda den e deporte aki.

Patrocinadornan principal ta Aruba Tourism Authority y Heineken y por bisa cu esaki ta e regatta cu ta conta cu mas participante di Europa den Caribe como tambe cu participantenan di 7 diferente pais: Aruba, Bélgica, Austria, Inglaterra, Alemania, Francia y Hulanda. Aruba lo ta presente den e evento cu 4 ekipo.

Participantenan:

E evento ta conta cu participacion di e Hulandesnan cu 27 ekipo, sigui pa e Iglesnan cu 12 ekipo, 1 ekipo di Bélgica, 1 di Austria, 1 di Francia y e aña aki tin 4 ekipo di Aruba. E grupo di participante di e aña aki ta un mezcla di nabegadornan di experiencia y nabegadornan recreativo cu hopi entusiasmo y contento di ta na Aruba den e clima perfecto den un evento yena cu reto y ambiente.

E aña aki ta conta tambe cu participación di e ganadornan di aña pasa Stuart Gummer/ Gillian Power cu lo mester defende nan titulo contra John Moret/ Paul Smissaert / Peter Vink/ Xander Pols como tambe Wouter Samama/ Jeroen van Leeuwen ekipo Hulandes cu ta biniendo di Argentina caminda nan ta kedando pa participa den e regatta di e aña aki.

Eekipo di Samara/van Leeuwen y Booth/Nieuwenhuis ta ekiponan profesional cu ta den preparación pa e campeonato mundial di regatta cu lo tuma lugar na December na Argentina y participando den e Aruba Regatta ta parti di nan ehercicio pa esaki. Ademas di e grupo di nabegadornan cu experiencia tin tambe e grupo cu ta participa pa recrea esta "fun" y esaki ta haci e competencia mas interesante y divertido.

Competencia

Despues di apertura diasabra anochi 11 di November caredanan ta cuminza diadomingo 12 di November te cu diabierna 17 di November. Tur lo ta compitiendo pa e premionan bunita cu tin pa e ganadornan y publico di Aruba tambe ta keda invita pa ta parti di e celebración aki hunto cu Heineken cu a prepara un calendario di actividad pa entretene tur hende.

Diadomingo 12 di November Despues di e paseo riba catamaran di Pelican pa patrocinadornan y prensa, lo cuminza cu e prome competencia pa 2'or di atardi y esaki lo continua durante henter e siman cu un total di 10 competencia.

Después lo tuma lugar e Heineken "Sunday on the beach" na Moomba desde 12'or di merdia lo tin DJ riba beach pa entretene tur presente cu premio.

Tur mainta e prome competencia lo cuminza pa 10:30 y merdia lo tin 2 competencia tras di otro, e prome pa 2:00 or. Tur dia lo bay tin "Happy Hour" cortesia di Heineken y tur anochi lo tin entrega di premio na ganadornan y diarazon ta e dia di descanso. Riba e dia aki e nabegadornan lo tin e oportunidad di conoce nos isla.

VIP- Race

Riba diamars 14 di November lo tuma lugar e conocido "VIP-race". E aña aki atrobe e representantenan di prensa y patrocinadornan lo por experiencia con ta nabega un catamaran. Pa 3 or y mey un splicacion lo ser duna na tur participante y pa 3 or y mey e "VIP- race" lo inicia. Aruba Tourism Authority ta encurasha nos miembronan di prensa pa participa ya cu Aruba Tourism Authority lo participa den e "race" aki cu Castro Perez cu la logra sali casi tur aña den e finalsitanan.

Diahuebs 16 di November, pa 2'or di atardi lo tuma lugar e "long distance race" cu ta e competencia di mas exitante pa tur e nabegadornan cu mester subi lama dilanti Holiday Inn, pasa dilanti haf di Aruba den e awanan dilanti Renaissance Resort y regresa pa Holiday Inn. Anochi nan lo disfruta di nan cena priva.

Diabierna 17 di November lo ta e entrega di premio nan e ganadornan di e di 16 edicion di e Aruba Heineken Catamaran Regatta na Moomba ofrece pa Aruba Tourism Authority y Heineken cu musica en vivo di Crystal Breeze.

Sigui e evento di regatta online y tambe e transmisión na RTL 5 di Hulanda:

E di 16 edicion di e Aruba Heineken Catamaran Regatta tambe lo por wordo sigui online. Di diadomingo 12 te cu diabierna 17 di November lo tin 2 update di television cu tur actividad y noticia actual, resultado y potret riba www. arubaregatta.com. Durante e regatta, e website lo wordo actualiza 2 biaha pa dia pa asina esnan na cas por waak kico ta pasando y tur esaki danki na e valioso cooperación di Aruba su compania nacional di comunicación esta SETAR NV. E aña aki atrobe e organizadornan a logra regla riba RTL-5 e transmisión di e Aruba Heineken Catamarán Regatta, 2006 cu lo ser pasa den luna di December na Hulanda.

Patrocinadornan

E evento aki ta wordo patrocina pa un cantidad grandi di sponsornan local y internacional.Epatrocinadornan principal ta Aruba Tourism Authority y Heineken Aruba. Patrocinadornan internacional ta: Hapag Lloyd, Holiday Inn Sunspree, KLM, Does & Cadushi, TNG Swiss Watches, Yamaha, Patria, Young Improvement, y Magic Marine.



Localmente e aña aki e evento ta conta cu e gran apoyo di companianan: De Palm Tours, Tropical Bottling Company (Coca Cola y Awa), Martijn Trading (Kodak), Anthony Veder, Aruba Watersports Center, Pelican Watersports, Seaworld Explorer, Aruba Aloe y SETAR NV.

Aruba Tourism Autority y Ministerio di Turismo ta sumamente contento cu e promocion cu e evento aki ta haya na Europa y cu e ta duna realce na e puntonan fuerte cu Aruba tin esta "solo, lama, biento y bon servicio.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Amayra Boekhoudt na Oficina di Turismo na tel. 582-3777 ext. 252

Resultado di Red Sun and White Pine Tree Test

ST.ACRUZ--Recientemente e alumnonan di Nagare-Te Jiu-Jitsu school a wordo someti na un test basta dificil di cual nan tin mas o menos tres luna ta train nan condicion fisico pa asina por logra pasa e test aki. E test aki a wordo duna door di Sensei Jack Sheldon durante su estadia na Aruba pa e seminario di Jiu-Jitsu. E test ta consisti di lo siguente, core 5 KM, 500 front kicks, 40 knuckle push-ups, 100 sit ups, 10 chin-ups, 75 punches, 75 upper punches, bula cabuya 200x, 50 Thai kicks y por ultimo 2 minuut riba un heavy bag sin stop. Tur esaki mester wordo haci den 1 ora. Sensei Valentine Kwidama kier a felicita Alexander Ras, Miguel Arrebola-Ortiz, Arthur Ras, Guillfred Besaril, Rodney Cabral, Bernard Simon, Steven Howell, Hairo Loefstop cu huntu Sensei Valentine Kwidama a logra completa e test aki den 52 minuut. Nan tur a haya un patch di reconocimento door di "West Coast Martial Arts Academy" nan ta wordo reconoci pa nan bon condicion fisico. Nos kier a recorda tur e personanan cu a participa na e seminario cu si boso ta interesa pa haci e test aki, boso por pasa libremente na Materdei speelzaal den ora di training pa tuma un copia di kico tur nan mester haci pa por logra e test aki. Nos ta conseha tur hende cuminza traha riba boso condicion for si tempran paso na Februari 2007 Sensei Jack Sheldon lo ta na Aruba pa duna training na e alumnonan di Nagare-Te Jiu-Jitsu school y alaves tur cu ta interesa pa pasa e RED SUN test tin e oportunidad pa pasa e test e momento ey. Pa mas informacion tuma contacto cu Sensei Valentine Kwidama Cel 5666173 of secretaria Mirurgia Ras Cel 5668925 y cerca ur alumno di Nagare-te Jiu-Jitsu school.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

22ste Trekking donderdag 9 november 2006

TIEN TALLEN	
13	150
15	150
18	150
28	150
29	150
49	150
92	125
HONDERD TALLEN	
100	100
113	150
128	150
169	150
192	125
200	100
212	150
228	150
245	150
246	150
253	150
292	125
300	100
325	150
328	150
329	150
385	150
392	125
400	100
409	150
428	150
435	150
463	150
475	150
492	150
492	125
500	100
528	150
559	150
592	125
600	200
615	150
628	150
639	150
654	150
692	125
700	100
728	400
756	150
766	150
792	125
800	100
802	150
821	150
828	150
838	500
845	150
892	300
900	100
907	150
914	150
928	150
992	125
998	150
2315	150
2328	150
2392	125
2400	100
2428	150
2430	150
2435	150
2446	150
2471	150
2472	150
2492	125
2500	100
2528	150
2592	125
2594	150
2600	200
2605	150
2619	150
2628	150
2633	150
2646	150
2649	150
2653	150
2655	150
2676	150
2692	125
2700	100
2707	150
2711	150
2728	400
2729	150
2742	150
2762	150
2767	150
2769	150
2770	150
2783	150
2792	125
2800	100
2828	150
2892	300
2894	150
2898	150
2900	100
2923	150
2928	150
2941	150
2992	125
DRIE DUIZEND	
3000	100
3028	150
3091	150
3092	125
3100	100
3127	150
3128	150
3192	125
3195	150
3197	150
3198	150
3200	100
3205	1000
3216	150
3228	150
3232	150
3252	150
4328	150
4336	150
4378	150
4379	150
4392	125
4400	100
4428	150
4457	150
4489	150
4492	125
4500	100
4528	150
4529	150
4532	150
4563	150
4579	150
4592	125
4600	200
4628	150
4644	150
4685	150
4692	125
4700	100
4728	150
4728	400
4752	150
4792	125
4800	100
4818	150
4826	150
4828	150
4855	150
4860	150
4891	150
4892	300
4900	100
4909	150
4928	150
4976	150
4988	150
4992	125
VIJF DUIZEND	
5000	100
5025	150
5028	150
5065	150
5092	125
5100	100
5102	150
5104	150
5123	150
5128	150
5170	150
5192	150
5192	125
5197	150
5200	100
5228	150
5264	150
5267	150
5292	125
5300	100
5315	150
5328	150
5331	150
5333	150
6292	150
6292	125
6300	100
6303	150
6328	150
6330	150
6355	150
6361	150
6365	150
6392	125
6400	100
6428	150
6460	150
6492	125
6500	100
6528	150
6578	150
6585	150
6592	125
6595	150
6600	200
6613	150
6628	150
6642	150
6675	150
6687	150
6689	150
6692	125
6700	150
6700	100
6717	150
6728	400
6740	150
6746	150
6750	150
6774	150
6792	125
6800	100
6828	150
6835	150
6891	150
6892	300
6895	150
6900	100
6928	150
6931	150
6932	150
6941	500
6975	150
6992	125
ZEVEN DUIZEND	
7000	100
7028	150
7059	150
7085	150
7092	125
7100	100
7128	150
7132	150
7153	150
7157	150
7171	150
7192	125
7200	100
7218	150
7228	150
8475	500
8492	125
8500	100
8507	150
8512	150
8514	150
8528	150
8544	150
8545	150
8592	125
8600	200
8601	150
8628	150
8673	150
8682	150
8692	125
8700	100
***********	
1STE PRIJS	
***********	
8727	2000
8728	200000
8729	2000
***********	
8750	150
8760	150
8792	125
8800	100
8823	150
8828	150
8841	150
8861	150
8892	300
8900	100
8928	150
8952	150
8979	150
8992	125
8994	150
NEGEN DUIZEND	
9000	100
9028	150
9092	125
9100	100
9113	150
9125	150
9128	150
9166	150
9188	150
9192	125
9200	100
9209	150
9228	150
***********	
1STE PRIJS JACK	
***********	
9248	50000
***********	
9255	150
9292	125
9300	100
9305	150
10700	100
10703	150
10710	150
10728	400
10729	150
10788	150
10792	125
10800	100
10823	150
10828	150
10832	150
10878	150
10892	150
10892	300
10900	100
10928	150
10967	150
10979	150
10992	125
ELF DUIZEND	
11000	100
11016	150
11028	150
11089	150
11092	125
11100	100
11128	150
11163	150
11192	125
11200	100
11220	150
11228	150
11292	125
11295	150
11300	100
11328	150
11337	150
11392	125
11400	100
11428	150
11473	150
11492	125
11500	100
11515	1000
11528	150
11565	150
11578	150
11592	125
11600	200
11601	150
11612	150
11628	150
11654	150
11674	150
11675	150
11692	125
11700	100
11714	150
11722	150
11728	400
11730	150
11785	150
11792	125
11800	100
11812	150
11828	150
13092	150
13092	125
13100	100
13109	150
13128	150
13147	150
13168	150
13189	150
13192	125
13200	100
13222	150
13228	150
13230	150
13235	150
13236	150
13243	150
13257	150
13292	125
13296	150
13300	100
13324	150
13328	150
13381	150
13392	125
13400	100
13411	150
13412	150
13428	150
13453	150
13489	150
13492	125
13498	150
13499	150
13500	150
13500	100
13528	150
13535	150
13566	150
13591	150
13592	125
13600	500
13611	150
13628	150
13636	150
13655	150
13692	125
13694	150
13695	150
13700	100
13719	150
13728	400
13754	150
13765	150
13769	150
13792	125
13800	100
13828	150
13859	150
13892	300
13895	150
13900	100
13901	150
13928	150
13930	150
13992	125
VERTIEN DUIZEND	
15228	150
15245	150
15274	150
15292	125
15300	100
15328	150
15332	150
15363	150
15392	125
15400	100
15428	150
15446	150
15485	150
15492	125
15500	150
15500	100
15528	150
15592	125
15600	200
15628	150
15684	150
15686	150
15692	125
15700	100
15728	400
15772	150
15787	150
15790	150
15792	125
15798	150
15800	100
15828	150
15860	150
15892	300
15900	100
15906	150
15921	150
15925	150
15928	150
15960	150
15968	150
15982	150
15987	150
15990	500
15992	125
ZESTIEN DUIZEND	
16000	100
16028	150
16055	150
16072	150
16092	125
16100	100
16128	150
16192	125
16200	100
16228	150
16242	150
16245	150
16276	150
16277	150
16292	125
16300	100
16328	150
16374	150
16387	150
16392	125
17681	150
17692	125
17700	100
17715	150
17728	400
17744	150
17792	125
17800	100
17802	150
17803	150
17828	150
17842	150
17856	150
17864	150
17892	300
17900	100
17928	150
17947	150
17967	150
17992	125
ACHTIEN DUIZEND	
18000	100
18024	150
18028	150
18039	150
18052	150
18058	150
18092	125
18100	150
18100	100
18128	150
18137	150
18139	150
18186	150
18192	125
18199	150
18200	100
18228	150
18292	125
18300	100
18328	150
18386	150
18391	150
18392	125
18393	150
18397	150
18400	100
18428	150
18439	500
18492	125
18500	100
18504	150
18528	150
18592	125
18600	200
18628	150
18628	150
18680	1000
18685	150
18692	125
18697	150
18700	100
18702	150
18713	150
18728	1000
18735	150
20175	500
20181	150
20192	125
20200	100
20208	150
20211	150
20228	150
20262	150
20286	150
20292	125
20294	150
20300	100
20328	150
20340	150
20353	150
20362	150
20392	150
20392	125
20400	100
20426	150
20428	150
20430	150
20431	150
20469	150
20472	150
20473	150
20492	125
20500	100
20505	150
20528	150
20529	150
20566	150
20584	150
20592	125
20600	200
20604	150
20606	150
20620	150
20628	150
20629	150
20640	150
20683	150
20692	125
20700	100
20722	150
20728	400
20756	150
20773	150
20781	150
20792	125
20794	150
20800	100
20803	150
20828	150
20831	150
20883	150
20892	300
20900	100
20910	150
20928	150
20992	125
20994	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21000	100
21026	150
22353	150
22362	150
22371	150
22392	125
22400	100
22414	150
22422	150
22428	150
22492	125
22494	150
22500	100
22528	150
22532	150
22538	150
22577	150
22592	125
22600	200
22604	150
22628	150
22674	150
22692	125
22700	100
22728	400
22746	150
22792	125
22796	150
22800	100
22828	150
22852	150
22892	300
22900	100
22905	150
22912	150
22928	150
22944	150
22978	150
22992	125
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23000	100
23028	150
23074	150
23092	125
23100	100
23105	150
23128	150
23129	150
23137	150
23142	150
23151	150
23170	150
23192	125
23199	150
23200	100
23228	150
23261	150
23284	150
23292	125
23300	100
23328	150
23376	150
23392	125
23398	150
23400	100
23428	150
23445	150
24700	100
24712	150
24728	400
24746	150
24785	150
24792	125
24800	100
24828	150
24845	150
24861	150
24880	150
24892	300
24900	100
24928	150
24934	150
24935	150
24936	150
24973	150
24991	150
24992	125
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25000	100
25028	150
25035	1000
25092	125
25100	100
25115	150
25118	150
25128	150
25149	150
25155	150
25158	150
25163	150
25166	150
25180	150
25184	150
25192	125
25200	100
25206	150
25228	150
25265	150
25289	150
25292	150
25292	125
25300	100
25306	150
25328	150
25389	150
25392	125
25395	150
25400	100
25421	150
25428	150
25455	150
25467	150
25492	125
25500	100
25513	150
25516	150
25528	150
25533	150
25584	150
25591	150
25592	125
25600	200
26800	100
26809	150
26816	150
26823	150
26828	150
26880	150
26888	150
26892	300
26900	100
26928	150
26935	150
26989	150
26992	125
26998	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27000	100
27009	150
27017	150
27028	150
27068	150
27075	150
27080	150
27092	125
27100	100
27128	150
27128	150
27192	125
27200	100
27214	150
27228	150
27230	150
27232	150
27239	150
27241	150
27277	150
27282	150
27292	125
27300	100
27328	150
27338	150
27358	150
27375	150
27392	125
27400	100
27402	150
27428	150
27484	150
27485	150
27492	125
27500	100
27504	150
27517	150
27528	150
27545	150
27546	150
27574	150
27592	125
27600	200
27628	150
27660	150
27692	125
27700	100
27728	400
27732	150
27735	150
28927	150
28928	150
28929	150
28942	150
28954	150
28958	150
28992	125
28997	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29000	100
29024	150
29026	150
29028	150
29086	150
29092	125
29100	100
29128	150
29192	125
29200	100
29208	150
29228	150
29241	150
29247	150
29263	150
29276	150
29280	150
29292	125
29296	150
29300	100
29328	150
29347	150
29351	150
29392	125
29400	100
29428	150
29469	150
29489	150
29492	125
29500	100
29504	150
29528	150
29536	150
29563	150
29579	150
29592	150
29592	125
29600	200
29611	150
29628	150
29672	150
29692	125
29700	100
29728	400
29729	150
29740	150
29741	150
29747	150
29755	150
29768	150
29770	150
29792	125
29800	100
29804	150
29828	150
29892	300
31108	150
31116	150
31128	150
31155	150
31168	150
31179	150
31187	150
31192	125
31200	100
31228	150
31269	150
31292	125
31297	150
31300	100
31302	150
31328	150
31335	150
31359	150
31389	150
31392	150
31392	125
31393	500
31397	150
31400	100
31413	150
31428	150
31429	150
31439	150
31468	150
31492	125
31500	150
31500	100
31528	150
31557	1000
31582	150
31592	125
31600	200
31628	150
31640	150
31648	150
31692	125
31700	100
31728	400
31729	150
31760	150
31792	125
31800	100
31828	150
31831	150
31837	150
31838	150
31844	150
31855	150
31874	150
***********	
2DE PRIJS	
***********	
31891	1500
31892	30000
31893	1500
***********	
31900	100
31928	150
31940	150
31982	150
31992	125
31999	150
33128	150
33158	150
33172	150
33179	150
33192	125
33200	100
33205	150
33214	150
33228	150
33240	150
33281	500
33284	150
33292	125
33300	100
33328	150
33392	125
33400	100
33410	150
33428	150
33436	150
33450	150
33452	150
33492	150
33492	125
33497	150
33500	100
33516	150
33528	150
33545	150
33561	150
33583	150
33591	150
33592	125
33600	500
33604	150
33628	150
33635	150
33646	150
33648	150
33650	150
33691	150
33692	125
33700	100
33728	400
33775	150
33787	150
33792	125
33800	100
33828	150
33846	150
33892	300
33894	150
33899	150
33900	100
33926	150
33928	150
33933	150
33950	150
33992	125
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34000	100
34028	150
34074	150
34079	150
34092	125

EEN DUIZEND

1000	100
1011	150
1028	150
1028	150
1067	150
1076	150
1092	125
1100	100
1123	150
1128	150
1192	125
1200	100
1204	150
1208	150
1224	150
1228	150
1262	150
1292	125
1300	100
1310	150
1321	150
1328	150
1341	150
1392	125
1400	100
1409	150
1428	150
1492	125
1500	100
1528	150
1534	150
1566	150
1574	150
1592	125
1596	150
1600	200
1611	150
1617	150
1628	150
1631	150
1635	150
1664	150
1692	150
1692	125
1700	100
1728	400
1741	150
1770	1000
1783	150
1792	125
1798	150
1800	100
1828	150
1892	750
1900	100
1928	150
1992	125

TWEE DUIZEND

2000	100
2025	150
2028	150
2057	150
2061	150
2092	125
2100	100
2120	150
2128	150
2131	150
2192	125
2200	100
2228	150
2229	150
2252	150
2259	150
2292	125
2298	150
2300	100
2304	150
3265	150
3292	125
3297	150
3300	150
3300	100
3322	150
3328	150
3350	1000
3392	125
3400	100
3428	150
3476	500
3492	125
3500	100
3501	150
3516	150
3528	150
3538	150
3575	150
3582	150
3592	125

****

3DE PRIJS

****

3599	1250
3600	10000
3601	1250

****

3628	150
3642	150
3643	150
3657	150
3692	125
3700	100
3722	150
3728	400
3741	150
3744	150
3782	150
3792	125
3796	150
3800	100
3810	150
3825	150
3828	150
3851	150
3875	150
3882	150
3892	150
3892	300
3900	100
3928	150
3958	150
3959	150
3972	150
3973	150
3992	125

VIER DUIZEND

4000	100
4028	150
4047	150
4059	150
4069	150
4073	150
4087	150
4092	125
4100	100
4123	150
4124	150
4128	150
4169	150
4181	150
4192	125
4200	100
4228	150
4247	150
4271	150
4272	150
4292	125
4300	100
5339	150
5365	150
5367	150
5387	150
5392	125
5400	100
5428	150
5436	150
5454	150
5468	150
5492	150
5492	125
5496	150
5500	100
5503	150
5511	150
5514	150
5525	500
5528	150
5541	150
5578	150
5586	150
5592	125
5600	200
5606	150
5609	150
5628	150
5660	150
5669	150
5674	150
5692	125
5700	100
5721	150
5728	400
5732	150
5754	150
5792	125
5800	100
5810	150
5828	150
5832	150
5843	150
5851	150
5852	150
5881	150
5889	150
5892	300
5894	150
5900	100
5916	150
5921	150
5923	150
5928	150
5992	125

ZES DUIZEND

6000	100
6011	150
6016	150
6028	150
6055	150
6080	150
6085	150
6092	125
6093	150
6094	150
6100	100
6115	150
6128	150
6147	150
6192	125
6193	150
6196	150
6200	100
6208	150
6228	150
6229	150
6233	150
6242	150
6244	150
6254	150
6264	150
6275	150
7256	150
7292	125
7300	100
7307	150
7319	150
7328	150
7383	150
7392	125
7400	100
7405	150
7428	150
7446	150
7448	150
7456	150
7462	150
7466	150
7474	150
7492	125
7500	100
7510	150
7528	150
7536	500
7549	150
7556	150
7584	150
7587	150
7592	125
7600	200
7610	150
7628	150
7645	150
7649	150
7671	150
7680	150
7692	125
7700	100
7728	400
7760	150
7764	150
7783	150
7792	125
7800	100
7828	150
7842	150
7843	150
7892	300
7900	100
7918	150
7928	150
7929	150
7992	150
7992	125

ACHT DUIZEND

8000	100
8017	150
8028	150
8040	150
8049	150
8081	150
8092	125
8100	100
8114	150
8127	150
8128	150
8158	150
8192	150
8192	125
8200	100
8210	150
8228	150
8235	150
8268	150
8292	125
8298	150
8300	100
8328	150
8392	150
8392	125
8400	100
8422	150
8428	150
8464	150
9309	150
9328	150
9387	150
9392	125
9400	100
9428	150
9466	150
9492	125
9500	150
9500	100
9507	150
9528	150
9585	150
9592	125
9600	200
9617	150
9624	150
9628	150
9679	150
9692	125
9700	100
9728	400
9760	150
9792	125
9800	100
9815	150
9828	150
9856	150
9860	150
9892	300
9900	100
9928	150
9958	150
9968	150
9985	150
9992	125

TIEN DUIZEND

10000	100
10028	150
10037	150
10056	150
10073	150
10077	150
10087	150
10091	150
10092	125
10100	100
10107	150
10128	150
10138	150
10148	150
10192	125
10200	100
10228	150
10245	150
10292	125
10300	100
10316	150
10328	150
10342	150
10392	125
10400	100
10428	150
10463	150
10481	150
10492	125
10500	100
10514	150
10518	150
10523	150
10528	150
10577	150
10592	125
10600	200
10608	150
10612	150
10622	150
10627	150
10628	150
10692	125
10694	150
10700	150
11841	150
11847	150
11868	150
11869	150
11886	150
11892	750
11900	100
11928	150
11960	150
11992	125

TWAALF DUIZEND

12000	100
12005	150
12011	150
12014	150
12028	150
12033	150
12090	150
12091	150
12092	125
12100	100
12128	150
12145	150
12162	150
12192	125
12200	100
12228	150
12249	150
12253	150
12274	150
12292	125
12300	100
12304	150
12316	150
12326	150
12328	150
12352	150
12392	150
12392	125
12400	100
12405	150
12428	150
12467	150
12492	125
12500	100
12511	150
12528	150
12545	150
12553	150
12592	125
12593	500
12600	200
12618	150
12628	150
12666	150
12682	150
12685	150
12692	125
12700	100
12728	400
12792	125
12793	150
12800	100
12828	150
12847	150
12892	300
12900	100
12928	150
12963	150
12992	125

DERTIEN DUIZEND

13000	100
13015	150
13028	150
13028	150
13045	150
13064	150
13065	150
13076	150
14000	100
14028	150
14050	150
14083	150
14092	125
14100	150
14100	100
14101	150
14107	150
14113	150
14125	150
14128	150
14138	150
14157	150
14192	125
14200	100
14205	150
14215	150
14228	150
14289	150
14292	125
14300	100
14328	150
14329	150
14338	150
14340	150
14385	150
14392	125
14400	100
14427	150
14428	150
14429	150
14433	150
14437	150
14450	150
14453	150
14473	150
14492	125
14500	100
14514	150
14528	150
14561	150
14592	125
14596	150
14600	200
14628	150
14640	150
14643	150
14692	125
14700	100
14705	150
14718	150
14727	150
14728	150
14728	400
14739	150
14792	125
14800	100
14828	150
14857	150
14872	150
14877	150
14892	300
14900	100
14928	150
14934	150
14943	150
14992	125
14994	150

VIJFTIEN DUIZEND

15000	100
15028	150
15092	125
15100	100
15112	150
15114	150
15117	150
15128	150
15140	150
15192	125
15200	100
15207	150
16400	100
16428	150
16437	150
16492	125
16500	100
16506	150
16508	150
16528	150
16542	150
16562	150
16592	125
16600	150
16600	200
16620	150
16628	150
16689	150
16692	125
16700	100
16717	150
16728	400
16736	150
16766	150
16785	150
16788	150
16792	125
16800	100
16818	150
16823	150
16828	150
16845	150
16892	300
16900	100
16904	150
16911	150
16928	150
16954	150
16965	150
16983	150
16992	125

ZEVENTIEN DUIZEND

17000	150
17000	100
17028	150
17047	150
17092	125
17100	100
17128	150
17164	150
17172	150
17192	125
17194	150
17200	100
17214	150
17225	150
17228	150
17254	150
17261	150
17276	150
17292	125
17300	150
17300	100
17328	150
17392	125
17400	100
17428	150
17436	150
17442	150
17455	150
17468	150
17486	150
17492	125
17493	150
17500	100
17504	150
17528	150
17578	150
17592	125
17600	200
17616	150
17628	150
17636	150
17649	150
18742	150
18745	150
18792	125
18800	100
18810	150
18828	150
18858	150
18892	300
18900	100
18909	150
18911	150
18928	150
18964	150
18982	150
18992	125
18998	150

NEGENTIEN DUIZEND

19000	100
19028	150
19092	125
19100	100
19121	150
19128	150
19174	150
19192	125
19197	150
19200	100
19219	150
19228	150
19235	150
19292	125
19300	100
19328	150
19392	125
19400	100
19422	150
19425	150
19428	150
19445	150
19469	150
19492	125
19500	100
19528	150
19568	150
19592	125
19600	200
19604	150
19628	150
19667	150
19692	125
19700	100
19703	150
19723	150
19724	150
19728	400
19746	150
19792	125
19800	100
19812	150
19828	150
19842	150
19892	300
19900	100
19919	150
19928	150
19944	150
19992	125

TWINTIG DUIZEND

20000	100
20026	150
20028	150
20069	150
20092	125
20099	150
20100	100
20104	150
20124	150
20128	150
20147	150
21028	150
21031	150
21076	150
21092	125
21100	100
21119	150
21128	150
21140	150
21179	150
21180	150
21192	125
21194	150
21200	100
21228	150
21248	150
21282	150
21292	125
21297	150
21300	100
21328	150
21363	150
21377	150
21392	125
21398	150
21400	100
21402	150
21410	150
21428	150
21444	150
21462	150
21492	125
21500	150
21500	100
21514	150
21528	150
21536	150
21544	150
21572	150
21591	150
21592	125
21600	200
21602	150
21620	150
21628	150
21655	150
21667	150
21692	125
21700	100
21728	400
21792	125
21794	150
21800	100
21828	150
21892	750
21900	100
21928	150
21932	150
21933	150
21969	150
21992	125

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22000	100
22028	150
22049	150
22092	125
22100	100
22128	150
22141	150
22170	150
22186	150
22192	125
22200	100
22228	150
22229	150
22255	150
22292	125
22300	100
22303	150
22322	150
22328	150
22334	150
23492	125
23494	150
23500	100
23519	150
23528	150
23534	150
23568	150
23576	150
23592	125
23600	500
23611	150
23628	150
23642	150
23663	150
23680	150
23682	150
23692	125
23699	150
23700	100
23728	400
23761	150
23777	150
23792	125
23800	100
23809	150
23814	150
23828	150
23828	150
23841	150
23845	150
23853	150
23885	150
23892	300
23900	100
23914	150
23928	150
23952	150
23992	125
23997	150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24000	100
24028	150
24066	500
24092	125
24100	100
24128	150
24139	150
24144	150
24189	150
24192	125
24200	100
24214	150
24228	150
24229	150
24267	150
24292	125
24300	100
24328	150
24364	150
24389	150
24391	500
24392	125
24399	150
24400	100
24409	150
24420	150
24428	150
24477	150
24492	125
24500	100
24528	150
24541	150
24543	150
24551	150
24584	150
24592	125
24600	200
24628	150
24653	150
24686	150
24692	125
25628	150
25628	150
25639	150
25673	150
25692	125
25700	100
25717	150
25728	400
25749	150
25792	125
25799	150
25800	100
25801	150
25816	150
25821	150
25828	150
25828	150
25884	150
25887	150
25892	300
25896	150
25900	100
25928	150
25936	150
25983	150
25992	125

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26000	150
26000	100
26028	150
26030	150
26065	150
26074	150
26092	125
26099	150
26100	100
26128	150
26132	150
26166	150
26170	150
26188	150
26192	125
26200	100
26216	150
26228	150
26261	150
26292	125
26300	100
26328	150
26365	150
26384	150
26392	125
26400	100
26415	150
26428	150
26475	150
26492	125
26500	150
26500	100
26528	150
26558	150
26575	150
26583	150
26592	125
26600	200
26617	150
26628	150
26628	150
26641	150
26648	150
26692	125
26693	150
26697	150
26699	150
26700	100
26704	150
26728	400
26732	150
26768	150
26792	125
26793	150
27784	150
27792	125
27795	150
27796	150
27800	100
27828	150
27874	150
27892	300
27900	100
27928	150
27958	150
27962	150
27992	125

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28000	100
28005	150
28028	150
28030	150
28069	150
28091	150
28092	125
28096	150
28100	100
28128	150
28135	150
28155	150
28166	150
28187	150
28192	125
28199	150
28200	150
28200	100
28205	150
28218	150
28228	150
28246	150
28289	1000
28292	125
28298	150
28300	100
28328	150
28330	150
28352	150
28368	150
28372	150
28392	125
28400	100
28428	150
28492	125
28496	150
28500	100
28503	150
28523	150
28528	150
28531	150
28560	150
28567	150
28578	150
28592	125
28600	200
28615	150
28616	150
28628	150
28692	125
28696	200
28700	100
28728	150
28728	1000
28731	150
28749	150
28792	125
28800	100
28808	150
28825	150
28828	150
28834	150
28838	150
28843	150
28892	300
28900	100
28909	150
29894	150
29900	100
29911	150
29928	150
29992	125

DERTIG DUIZEND

30000	100
30026	150
30028	150
30034	150
30043	150
30053	150
30076	150
30092	125
30100	100
30128	150
30135	150
30137	150
30168	150
30192	125
30200	100
30228	150
30267	150
30275	150
30292	125
30294	1000
30300	100
30306	150
30328	150
30392	125
30400	100
30406	150
30428	150
30448	150
30459	150
30492	125
30500	100
30528	150
30532	150
30592	125
30600	200
30610	150
30622	150
30628	150
30657	150
30690	150
30692	125
30700	100
30708	150
30709	150
30723	150
30728	400
30752	150
30783	150
30792	125
30800	100
30804	150
30828	150
30836	150
30849	150
30867	150
30892	300
30894	150
30900	100
30928	150
30966	150
30992	125

EEN EN DERTIG DUIZEND

31000	100
31001	150
31018	150
31028	150
31031	150
31066	150
31078	150
31092	125
31100	100

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32000	100
32012	150
32013	150
32021	150
32028	150
32032	150
32046	150
32074	150
32092	125
32093	150
32100	100
32118	1000
32128	150
32134	150
32158	150
32192	125
32197	150
32200	100
32207	150
32228	150
32234	150
32292	125
32300	100
32313	150
32318	150
32328	150
32364	150
32372	150
32392	125
32392	150
32400	100
32421	150
32425	150
32428	150
32428	150
32450	150
32492	125
32500	100
32523	150
32528	150
32532	150
32592	125
32595	150
32600	200
32628	150
32675	150
32684	150
32692	150
32692	125
32700	100
32728	400
32772	150
32792	125
32795	150
32800	100
32828	150
32878	150
32884	150
32888	150
32892	300
32897	150
32900	100
32913	150
32928	150
32930	150
32947	500
32992	125

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33000	100
33018	150
33028	150
33036	150
33092	125
33100	100
33116	150
33121	150
34100	100
34128	150
34150	150
34192	125
34200	100
34228	150
34236	150
34292	125
34300	100
34328	150
34331	150
34337	150
34392	125
34400	100
34410	150
34419	150
34421	150
34428	150
34428	150
34470	150
34492	125
34500	100
34510	150
34523	150
34528	150
34551	150
34556	150
34592	125
34600	200
34609	150
34628	150
34692	150
34692	125
34700	100
34707	150
34725	150
34728	400
34731	150
34781	150
34792	125
34800	100
34822	150
34828	150
34871	150
34892	300
34900	100
34928	150
34934	150
34960	150
34992	125
35000	100

KidDocs met sluiting van filmfestival op Aruba



STA. CRUZ -- Na St.Maarten, Saba, St.Eustatius, Curaçao en Bonaire sluit KidDocs haar tour 2006 af op Aruba. KidDocs, het documentaire filmfestival voor jongeren op de Nederlandse Antillen en Aruba heeft dan vijf weken lang rondgereisd om voor brugklassers van alle eilanden een prachtig filmprogramma van internationaal gekwalificeerde documentaires te vertonen.

KidDocs is opgezet om jongeren van de eilanden te laten zien hoe kinderen van hun eigen leeftijd in de meest uiteenlopende landen van de wereld leven, spelen, met hun problemen omgaan, geld moeten verdienen, etc. Om hun blikveld te verruimen, hun horizon te verbreden maar ook om hen bekend(er) te maken met de documentaire film als medium.

In 2004 is het festival als pilot project gestart op Curaçao. Het enthousiasme van alle kanten gaf de basis voor KidDocs 2005 en dat resulteerde weer in KidDocs 2006. Inmiddels is een steeds steviger fundament gecreëerd van waaruit het festival opereert.

De films van 2006 met jongeren in het middelpunt spelen zich af in Guatemala, Uganda, Palestina, Suriname en Nederland en zijn gemaakt door regisseurs uit Engeland, Noorwegen, Israël en Nederland. Een topper van vorig jaar Meisjes/Girls van Menna Laura Meijer wordt opgevolgd door BOYS. Hierin zijn het de meiden die zich openhartig uitlaten over de jongens. Er zijn films over het wel en wee van een school in Uganda, African School, met vele honderden leerlingen en hun verschillende achtergronden. Een heel indrukwekkende film is Offside die laat zien hoe je leven verandert als je huis omgeven is door een hele hoge muur, hekken en prikkeldraad en militairen die patrouilleren. Een typisch geval van de waanzin in het Midden-Oosten. In Mam zit veel emotie. Zes geadopteerde jongeren gaan naar hun moeder in Suriname die ze nooit hebben gezien. Ze zijn allemaal als baby afgestaan en bij hetzelfde pleeggezin in Nederland terecht gekomen. Clownchildren is een korte maar krachtige film zonder commentaar waarbij de kijker zijn/haar eigen verhaal kan fantaseren. En in Faya laten Surinaamse jongeren uit Suriname en Nederland zien hoe ze hun creativiteit tonen met dansen, muziek en zang en op die manier hun cultuur uitdragen. Mi Pashon, de workshopfilm van 2005 staat ook op het programma.



De afgelopen twee jaar was de workshop een samenwerkingsproject tussen scholieren van Curaçao en Curaçao en Bonaire, Dit jaar is de workshop experimenteel van aard en voor alle eilanden. Met vier deelnemers per middag wordt gewerkt aan een 1 minuut filmpje waarin de rol van geluid bij beeld centraal staat. Erik Paul Beemster, 'soundscape artist', VJ(beeldenmaker), experimenteel audio/visueel kunstenaar, is de workshopleider.

Van 14 t/m 16 November 's ochtends zijn de brugklassers van de Arubaanse scholen welkom in Seaport Cinema dat door Metacorp belangeloos beschikbaar is gesteld aan KidDocs. In een bioscoop horen films thuis. Voor een follow up in de klas is als handleiding voor docenten een lesbrief te downloaden van de website www.kiddocs.info waar ook alle andere informatie op staat. Inclusief een KidDocs Log waarop het verloop van KidDocs 2006 te volgen is.

Patronisa pa:


Resultado di Sorteonan

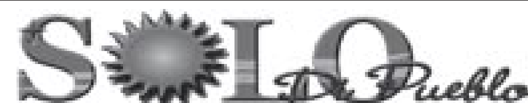
CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 0540	1 5773	1 4305	3672	7259
2 9372	2 8355	2 5047	SUPER 4	SIGNO
3 4388	3 1412	3 5731	6519	Geminis

LOTTO DI DIA				
03	05	11	12	23

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			



Aldrich Croes orador na Conferencia mundial di PR na London

STA. CRUZ -- Na Londen Inglatera, capital di arte y publicidad den Europa, e siman cu a pasa a tuma lugar e prestigioso conferencia mundial di PR, publicidad y comunicacion strategico organiza pa IPPRA, International Public Relations Association. El'a tuma lugar den e conocido Waldorf Hilton na London. Un total di mas di 60 diferente pais a participa. ECA ta miembro di varios di e asociacionnan internacional di comunicacion, pero esaki tabata prome biaha cu IPPRA a invita ECA den representacion di Caribe pa participa como orador. Su tema tabata "E pesadiya di un Isla", e incidente cu Aruba a pasa aden cu e Natalee Holloway y su famia. El'a papia mas bien di e reto den relacion publico y no e caso riba su mes.

El'a elabora riba e dificultadnan cu Aruba mester a enfrenta pa proteha su imagen enfrente di medionan di comunicacion internacional cualnan tabata tin un agenda defini ora di raporta e noticia durante di 2005. El'a puntra e participantenan presente; "Con por ta cu un isla asina chikito y un incidente cu ta pasa tur dia na Merca y rond mundo por bira e noticia di mas importante di dia y despues pa asina hopi siman y luna largo"? El'a laga e contesta pa e particpantenan mes refleha. Sr. Croes a papia tambe di e ingredientenan cu a haci e noticia aki keda rek cada bes y e retonan cu esaki ta trece cu ne pa Aruba como destinacion turistico. Sr. Croes a papia di e diferente medionan di comunicacion Mericano cu pa motibo di nan forma di traha y productornan cu tabata competi cu otro pa rating no a duna Aruba un **"fair coverage"** y haya su mes **"caught in between"** cual a perhudica e imagen (no integridad) di e isla internacionalmente. Sinembargo. Sr. Aldrich Croes a bisa cu hopi hende awendia sa bon e diferencia den kico ta exageracion den cobertura y un comentario di prensa. Pesey actualmente prome cu Aldrich a viaha el'a conta di a topa cu turistanan Mericano cu ta bin di e propio ciudad y estado di Birmingham Alabama for di caminda e mucha muher perdi ta procede y cu nan kier a bin conoce e isla cu tanto a ser papia di dje. Nan ta bisa cu nan mes no a keda mucho contento cu e forma con kier a perhudica henter un isla y su hendenan pa algo cu por pasa tur caminda. "There is no doubt Aruba's historical good reputation in the tourism industry will reinstate the island back at the top in Caribbean tourism industry and I think it is already happening" Asina Aldrich a comenta den su speech y case study. Integridad, bon preparacion y ta cla pa responde na medionan di comunicacion ta e clave pa futuro. Islanan chikito no por permiti nan mes un pesadiya manera cu Aruba a pasa aden.



Autoridadnan di husticia tambe den futuro mester ta bon prepara pa atende e casonan aki cu lamentablemente por pasa na cualkier pais awendia. Nan mester ta dispuesto pa comunica cu medionan internacional y traha mas pro-activo den teamwork pa informa y controla e momentum di e storia y no lage pa speculacion di otronan. Cu medionan funcionando 24 ora pa dia 7 dia pa siman, internet y blogs, mundo no ta mescos mas. Aruba a siña su les y sigur lo ta mihor prepara den futuro. E particpantenan tabata masha interesa den e caso y a haci varios pregunta.

Sr. Croes a splica cu varios PR tanto di gobierno, Ministro y Directora di turismo y un abogado a actua como vocero a haci nan maximo esfuerzo pa clarifica e impresión kiboca cu e cobertura no adecuado tabata causa.

Na final Sr. Croes a menciona algo filosofico encuanto integridad di un pais: "Si bo ta conoci pa casonan criminal cu ta pasa den bo pais, bo imagen lo cay cu e peso di e incidente y e noticia, pero si bo tin integridad y bo consenshi como pais ta limpi manera Aruba den mas di 50 aña di turismo, anto bo integridad mes lo re-establece bo bek den bo posicion". Finalmente Aldrich Croes a invita tur e panelista y participantenen di e diferente paisnan pa haci un bishita na Aruba pa conoce e isla. E conferencia a termina cu un curso intensivo pa ehecutivonan tocante lo ultimo den Crisis management PR y Strategic Publishing.



Festival di Caha di Orgel: Arthur Kelly

STA. CRUZ -- SV Juventud TL ta presnta diadomingo 12 di November, di 2'or en adelante, Festival di Caha di Orgel dedica na Arthur Kelly cu presentacion di 10 caha, tambe BADU lo bay tey pa trece mas ambiente, lugar Club Juventud TL, Kapel TL bay Noord.

Invitacion pa vuelo di "Hijos e Hijas" pa participa den caminata di Voogdijraad

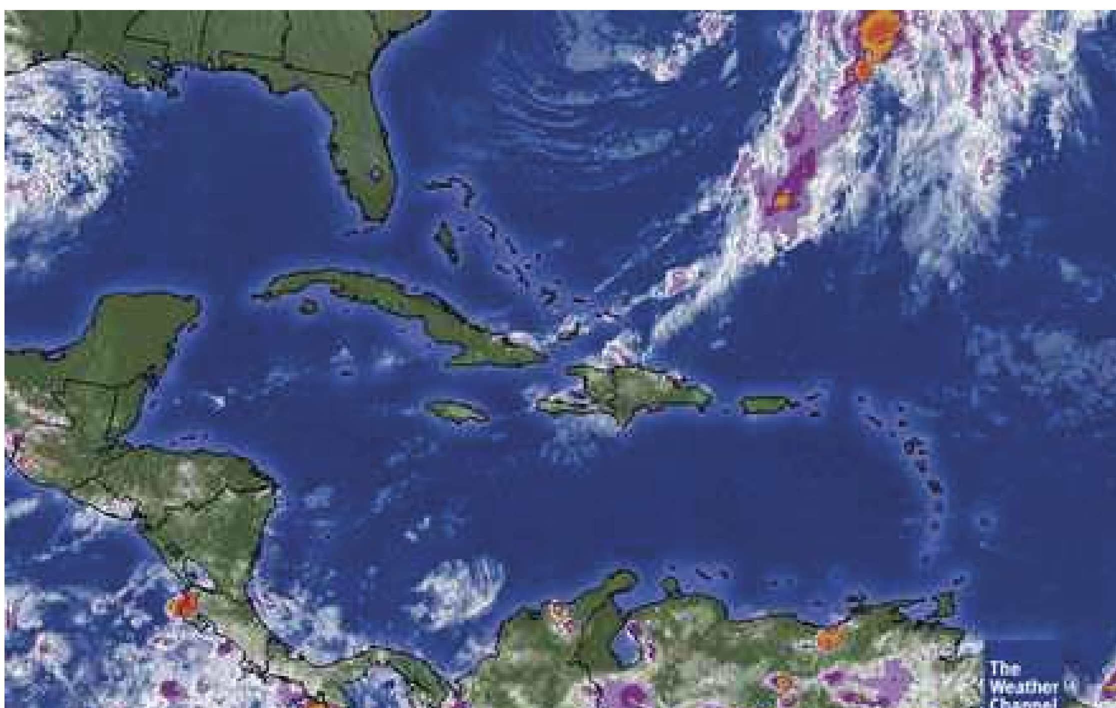
STA. CRUZ – E vuelo di "Hijos e Hijas" di dia 21 di November, ta keda cordialmente invita pa participa na e caminata di voogdijraad, 5'or na Plaza Betico Croes.
Por tuma contacto cu Gregg, Elvis of Aislinn.

"Unforgettable experiences on us' promotion

STA. CRUZ -- Casablanca Casino situa na Aruba Resort, Spa & Casino, (pronto lo bay ta The Westin Aruba Resort) tin un promocion cu yama "Holiday On Us" y e prome sorteo lo bay ta dia 10 di November 2006 pa 22:30.
Participantenan mester ta presente pa gana e premio.
Participante mester ta un miembro nobo di Casablanca Casino Players Club. Miembro cu kaarchi bieu mester registra di nobo pa por participa.
Tur registration mester wordo haci entre awo te cu 22:00 riba diabierna 10 di November, 2006. (Por favor no warda te na ultimo momento pa registra paso ta tuma un paar di minuut pa registra y lo cera e registration 30 minuut prome cu sorteo.)
Tur participante cu ta registra lo tin solamente un ticket den tombola pa participa.
E sorteo aki ta solamente pa hende local so.
E ganador lo ricibi un Xmas dinner y bebida pa 30 persona como un funccion di catering priva den Buena Vista Suite cu ta situa riba 17 piso di Aruba Resort, Spa & Casino.
Tur invitado di e Xmas dinner cu tin 18 aña of mas lo ricibi un ticket di $25 pa hunga un di e slot machinnan nobo di Casablanca Casino.
Ruben Garcia lo bay ta e Maestro di ceremonia.
C-Zar lo bay ta entretene nos cu bon musica.
Casablanca Casino lo bay ta ofreciendo un sorteo cu premionan hopi spectacular tur Diabierna te cu Pasco.
No lo bay tin cambio pa placa cash pa e premio.
E Xmas dinner lo mester wordo tuma prome cu dia 20 di December, 2006 y lo mester check e si tin lugar den Buena Vista Suite pa e fecha di preferencia.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra

Pronostico di tempo



STA. CRUZ – Pa awe diabierna, lo bay tin solo y algun nubia mescla.
Temperatura lo ta 32º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 27 kilometer pa ora, riba direccion oost.
Posibilidad di awacero ta 20% y maximo humedad ta 68%.
Pa loke ta trata anochi, lo bay tin algun nubia de bes en cuando.
Temperatura lo ta 27º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 24 kilometer pa ora, riba direccion oost.
Posibilidad di awacero ta 20% y maximo humedad ta 79%.
Salida di solo ta pa 6'or y 36 di mainta y bahada di solo ta 6'or y 12 di atardi.

Galiña cu Tomati seco y alcapara



Ingrediente:
4 pecho di galiña
1 ½ cuchara di azeta di olijfi
salo na gusto
Pepper
Hariña pa cubri
½ cup di bouillon di galiña
2 cuchara di juice di lamunchi
½ cup di tomati seco, rehidrata y corta chikito
2 cuchara di alcapara
2 cuchara di peterselie corta chikito

Preparacion:
Pone e galiña entre dos pida wax paper y plat cada pida cu un mokel di cushina te ora cu nan ta plat. Keinta e azeta di olijfi den un panchi grandi te ora cu e ta suficiente cayente. Mientras cu e azeta ta keintando, sasona e galiña cu salo y pepper y bañanan den hariña. Hasa e galiña riba candela halto, mas of menos 3 minuut cada biaha. Remove pa un tayo y tene cayente. Rapidamente agrega e bouillon den e panchi y draai'e cu un cuchara di palo, pa asina los tur pida caramelisa cu por keda pega den e panchi. Agrega e tomatinan y cushina te ora cu e bouillon reduci na mita. Agrega e juice di lamunchi y e alcaparanan. Basha e saus riba e galiña, strooi e peterselie y sirbi. E receta aki ta masha dushi mes cu Fetuccini Alfredo.

Supervisor y Gerentenan a disfruta di un atardi na Divi Links



STA. CRUZ – E Supervisor y Gerentenan di Aruba Hotel Spa & Casino a wordo invita pa un actividad special pa asina celebra e exito di e di dos y di tres cuartal di 2006 di na propiedad druk na Palm Beach.

E programa a tuma luga atardi y a inclui un opcion di golf na e canchanan di Divi Links y cocktails y pasapalo social y interactivo na Mulligan's Golf Café, Bar & Restaurant.

Gerente General Rob Smith tabata tin gran placer di por introduci su top empleadonan.

Segun Smith e hotel a pasa den hopi cambio den preparacion di su cambio pa e elegante Westin Aruba Resort & Casablanca Casino cu lo tuma luga dia 20 di December.

Desde dia 25 di Mei, ora cu e hotel a despidi di su nomber anterior, Wyndham Aruba Resort Spa & Casino, Smith ta splica cu hopi cambio a tuma efecto.

Durante e periodo di transicion di Wyndham pa Westin, tur cabez di departamento a tuma e liderazgo pa cambia sistema di computer, reconstrui, renoba, mientras cu nan a sigui provee experencianan perfecto di vacacion pa nan huespednan.

Cu e reposicionamento di e casino y su mehoracion, como tambe cu tur e otro retonan, supervisor y gerentenan a traha extra warda, ricibiendo y yamando bon bini na e cambionan. Nan esfuerzonan a mustra nan frutonan ya cu e inspeccion reciente di Freeman a evalua e hotel como un di e miho propiedadnan riba e isla.

Candidatonan pa Supervisor di e di dos Cuartal a inclui Romeo Carlet, Nadime Olivares, Marina Geerman, Eric Helder y Franklin Croes.

Como parti di e proceso di reconocemento, nan cabeznan di departamento a describi nan contribucionnan cuantioso pa laga e hotel opera bon, y a elogia nan dedicacion y iniciativa.

E nominadonan pa Gerente di e di Dos Cuartal, Carlien Beyde, Bas Olde Riekerink, Edgar Berlis, Shirley Morris, Diego Garcia y Aaron Antersijn, tur a traha continuamente, hopi biaha asumiendo responsabilidadnan extra pa asina e trabao wordo haci.

Pa e di tres Cuartal, Kenneth Henriquez, Consuelo Chacin, Tania Larmonie, Nadime Olivares, Cammie Carlet, Maria Paz, Roelito Carlet, Sebastiano Pinzone y Franklin Croes a wordo nomina como e top Supervisornan.

Nan a wordo compaña pa e candidatonan di Gerente di e di Tres Cuartal, Edgar Berlis, Rosanne v. Rooij, Hendrik Schaap, Thomas Chung, Shirley Morris y Vanessa Lew Jen Tai.

E ganadonan, supervisor Eric Helder y gerente Edgar Berlis pa e di dos cuartal, y gerente Tania Larmonie y supervisor Shirley Morris pa e di tres cuartal, a ricibi bunita plakkaatnan, cartanan di comendacion, brazanan, sunchi y hopi pabien bon mereci.

Den e potretnan por mira e momentonan di reconocemento, cu hopi momento placentero di diverticion, na Divi Links.













Pa e demanda popular y pa un solo anochi 27 December den Havana Beach Club……….

Genie ta bek cu Tropical Gala Party!!

STA. CRUZ -- Despues di dos aña cu genie a anuncia publicamente cu nan ta termina cu nan evento grandi di tur aña December, pa asina tuma un break y vakantie largo. Megateca Genie a pensa pa presenta otro aña un paar di actividad grandi pa e hubentud di Aruba, pero e yamadanan y e reaccionnan masal henter aña tabata suficiente pa megateca Genie presenta un biaha mas, como e megateca mas gusta di hubentud prome cu e aña aki caba e tan spera Gala Party 2006. E famoso evento aki e biaha aki lo bay tin un cambio chikito cune loke ta trata e concepto. E biaha aki e Gala Party lo bay tin un toke tropical den djie. Esaki kiermeen cu tur hende ta bon bini cu nan outfit estilo tropical miho bisa na boso gusto bo no mester tin bachi of shimis elegante caro pabo drenta e magno y dushi evento aki. Solamente bo mester bin bisti un tiki deftig cu e toke tropical. Por ehempel bo por bin bisti cu un jacket cu un t-shirt bao dje combina cu un carson (jeans). Lo bay tin premio tambe atractivo pa e best dressed tropical male, best dressed tropical female y best dressed couple 2006. E premionan lo bay ta hopi atractivo entre otro un premio prestigioso di setar n.v. e anochi inolvidabel y grandi aki lo bay ta dia 27 di December y e lo bay ta estilo ladies night, kiermeen e meisjesnan lo bay paga un prijs special di 15 Florin entre 10or cu 12or, Y alavez pa pone cherry riba e bolo pa e prome 200 personanan cu drenta lo ricibi un free drink hopi special di un producto nobo cu lo wordo lanza pa prome biaha e anochi aki. E anochi grandi aki di dia 27 December tur hende cu drenta mester vota pa nan DJ mas preferi di Genie pa asina nos por bay conoce un biaha mas kende ta e DJ mas popular di Genie pa aña 2006. E premio aki ya pa dos aña consecutivo a ser gana pa DJ Juan Pablo. E evento famoso aki e biaha aki lo bay ta hiba e nomber di Tropical Gala Party y lo bay tuma lugar den e dushi y espacioso Tropical Havana Beach Club. Loke ta trata e parti di e ambiente musical awel si, nos a tende cu cos lo bay ta super hot, ya cu lo bay tin dos banda sumamente famoso y gusta pa hubentud y Aruba henter. Un di e bandanan cu nos a tende cu lo bay tey ta e banda mas grandi y famoso di Aruba na e momento nan aki cu ta nada mas y nada menos cu CLAUDIUS PHILLIPS y OREO. Nos a tende cu lo bay tin dos miniteca grandi y alavez un grupo internacional di sorpresa. E otro banda musical nos lo bay laga sa aki dos siman kende nan ta, un cos ta sigur cu nan lo bin di Hulanda. Esnan cu conoce e actividad famoso aki caba sa cu bo tin cu cumpra bo ticket tempran paso si bo warda na porta bo mester bay para den fila nan largo of bo lo bay tende cu no tin mas ticket (sold out). Entrada lo bay ta solamente binti florin den voorverkoop y na porta e lo bira binti cinco florin, wel Aruba nota e dia aki bon esta 27 di December den e dushi y fenomenal tropical Havana Beach Club. No lubida e magno evento aki lo ta pa un solo anochi pa complace e demanda grandi cu tin pa e evento aki. Dia 27 di December tambe lo bira un anochi hopi special ya cu tur hende lo desea otro un bon pasco y alavez deseando otro un feliz comienzo di 2007. Keda pendiente pa mas informacion pa otro siman den e corant aki Y tambe corda scucha Mi Fm tur atardi 4or pa 8or Genie Vibez, Top Fm95, DJ 101 na Cool Fm y DJ John na Crystal Fm.

E grandioso evento aki ta wordo presenta door di Papa John's, Burger King y Bacardi Zilver.





Roland Dorn of Germany hit the Jackpot of $10,000

STA. CRUZ – From the Occidental Casino we received the information that Mr. Roland Dorn from Germany while playing the lose slots hit the Jackpot and got paid the total amount of $10,000.00. Congratulations.



E leon a los na Pius X School

STA. CRUZ – Roar, e leon a los, sigur sigur na Pius X School. E muchanan a ricibi un bishita masha ameno mes di parti di e Rey di Jungla, cu tabata keda den klas 3ª y B .
Tur a goza un mundo di e storia di Kingu y tambe a ricibi bishita di e autora, sra. Aurita Meenhorst-Arends. Riba e fotonan adhunto, por tira un bista di e dia aki.









Zenny cu un tremendo promocion pa nos isla na, Shanghai China

STA. CRUZ -- Den cuadro di e certamen di Miss International na Japon, nos representante Zenny Donata a keda scogi hunto cu Tailandia y Alemania pa un gigantesco banner pa e certamen di Miss International 2006.
Esaki ta yena nos di orguyo pa waak e trabao, esfuerzo y perseverancia grandi cu Zenny ta haciendo pa Aruba.
Star Promotion ta sintie orguysoso y ta waak cu su meta ta wordo cumpli y alabes ta contento cu di e moda aki un yiu di tera un biaha mas ta resalta den exterior.
E certamen di Miss International 2006 ta tuma lugar diasabra awor dia 11 di November y Zenny sigur ta un di e fuerte candidatanan. Riba e foto momento cu e banner a ser inaugura na China.





Invitacion pa apertura di e temporada di

Carnaval 53



Bin celebra hunto cu
Stichting ArubaanseCarnaval
(S.A.C)
cu apertura di e actividad cultural
mas grandi di Aruba esta nos
Dushi Carnaval.

Fecha: 11 November
Ora: 2-7 pm expo
8-2 pm happening

Fecha : 12 November
Ora: 11 am - 5 pm expo
5-8 pm Clausura

Lugar: Centro Libertador Betico Croes.



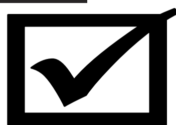


CLASIFICADO

Office Clerk

Afl.300*

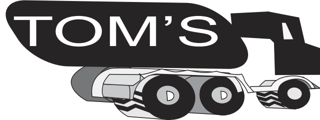
E curso aki ta inclui:
- ✓Telephone etiquette
- ✓Office Procedures
- ✓Customer Service
- ✓Business Organization
- ✓Word XP/Excel XP
- ✓QuickBooks Pro/e-mail



*Duracion: 2 Luna
Juff. *Sra. Gwen Kock*
Rotterdam, NL Diploma

Fundacion Instituto Universal ☎5837625

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



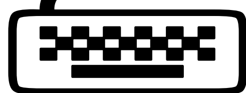
10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Inkomstenbelasting 2005 ?

Nos ta yena aangifte inkomstenbelasting nobo
Y tambe di añanan biew. Nos ta busca bo formulario na bo cas, yen'e, saca copia y entreg'e pa bo y trece bek na bo cas cu stempel di Ontvanger der Belastingen.
Mas di 15 aña di experiencia ariba e tereno aki. Nos ta brinda tur e servicio aki pa un prijs razonabel. Bo privacidad ta nos garantia.
Tel/Fax: (297) 588-1630 of Cel: 740-4706 / 7372006
Email: iqvision@setarnet.aw
I.Q Vision Consultancy

TYPE Les

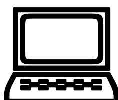
Mainta *Atardi*Anochi
Afl. 100 pa luna



Tel.5880950

Les di Computer

Afl.125



Am or PM
*WORD *QUICKBOOKS
*EXCEL *INTERNET
*PowerPoint *E-MAIL
Tel.5880950

Mito Upholstery

Cashero 1a, Santa Cruz
Tel: 5852843 – 5635854

Ta fura bo auto completo, set di muebles di bo cas. Bon prijs, trabao garantiza, No warda na ultimo ora. Yama awor mes.

Bruha den tur e reglanan nobo di DIMAS ?

Mester conseho di permiso di trabao y estadia?

Yama Yury Reality Consultancy na telefon: 561-1520
Yama despues di 5'or di atardi. Conseho na telefon ta GRATIS.
"Nos tin amplio conocimento di tur regla di DIMAS"
adres: Balanderstaat 10-E

Les di Idioma

Am/ Pm Fl.150
- ✓ INGLES
- ✓ PAPIAMENTO
- ✓ HULANDES

☎ 5825893 Juff. Ras

Transportacion escolar

Pa schoolnan di Paradera, Emmaschool, Mon Plaisier y Faith Revival. Ta hiba school y trece cas.
Yama 563-1423

Bo no tin mapa di cas ainda?

Bo no tin mapa di cas ainda?
Wel nos por pinta bo mapa di cas p'abo, según bo estilo y pa un bon prijs.
Pa mas informacion por tuma contacto cu cel: 9642031 of 7319737.

Ta Bende

Un cas na Zumbo 9-A
Afls. 205.000,-
Pa mas informacion
Yama tel: 585-8606 / 593-7600 / 593-6917

Ta Bende

Auto Tercel '99
Afls. 8.000,-
A/C Alarma
Pa mas informacion
Yama tel: 963-7054





Ta Bende

Ford Explorer Sport
Aña 2001
Prijs 15.000 cu number
Tel: 585-9235 / 963-5148

Bijles

Nederlandse Taal
2de en 5de klas
Tel: 561-6855

Ta Huur

Un apartament semi muebla, awa y cable inclui, coriente y gas apart. Huur + ½ borg na Sta. cruz. Tel 585-8137 y Cel 741-7446

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

TA BENDE

Un Korando aña 2000
Den bon Condicion
Prijs: Afls.12.000,=
Tel: 586-4252 Cell: 593-7293

Ta Bende

1 set di sala di palo grandi cu dos mesa
1 comedor cu 6 stoel
2 airco, 1 - 110 y 1 – 220
1 fan di mesa (hopi bon prijs)
Tel: 582-1833

Ta Bende

Mi ta bende un computer marca HP. Balor Afl.1.400,-.
2 luna bieu. Interesado por yama na 9665064

Ta Bende

- X-Box 360 -
CV Harddrive I
1 x Game
Afl. 800,-
Tel: 592-4252

Ta Bende

Chevrolet Celta 2003 (Top Condition)
2 Doors Color Shinishi Metallic
Prijs Afl. 8.500,-
Tel: 564-4602

Ta Bende

Ata aki bo chens
Bo gusta Antiek?
Ta bende: Un piano aña 1823, Un Viool aña 1732, Un set di stoel di sala, Un machine di cose na man, Un bahul, Un set di comedo cu vitrina, Hero di strika, etc..
Yama ANYTIME na cellular: 592-0629!
BON PRIJS!

Ta Bende

Set di Binno Wheels + Tire
4 holes, 205/40ZR17
Fits: Tercel – Yaris – Starlet –
Sentra – Almera, etc.
Pa mas info.
Yama 585-3196.
Asking price: Afl 1.500,-

Oportunidad pa Trabao

Ta Busca

asistencia di Koki
Brisas del Mar Seafood Restaurant, Tel: 584-7717, Mester di un persona pa cushina, mester por traha como
asistente di Koki.
Porfabor yama of bin personalmente.

Ta Busca

pa cumpra acesorios di KIA Rio sl liftback. Tel 568-2820

Ta Busca

Inter Island Transport Import & Export
Piedra Plat 66
Ta busca
Magazijn Helper
Tel: 585-9931

Ta Busca

Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Busca

Fundashon Iglesia Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

Ta Busca

Welcome Snack
Tin mester di
2 Keuken Helpster
Yama telefon
5835370

Ta Busca

Right Track Car Solutions NV
Ta busca:
1 Helper
1 Monteur
Por favor aplica na Sero Blanco 82-84
of yama oficina na telefon 5835477
pa mas informacion

Ta Busca

Trabao
Trendy Home Builder
Ta busca
4 Stukadoor
si bo ta interesa yama na

Tel: 9938345 / 5883622
Entre 1 – 4pm

Ta Busca

Ultimate Landscaping N.V.
Nijhoffstraat # 12

Ta busca
1 Tuinier
Pa mas informacion yama
Tel: 582-1230

Ta Busca

Joey's Restaurant 2 Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Mundo Nobo Supermarket

Ta busca
1 Magazijn Bediende
1 Freezer Attendant

Solicita personalmente
Santa Cruz #250

Ta Busca

Ta buska
Un cas entre 80.000 pa 95.000 mil den Santa Cruz y becindario
Tel:564-7401

Ta Busca

Un hende cu por duna massage, estetica of tatuaje
Cu por traha riba su mes
Pasa personalmente na Exclusive Nails & Institute Point Plaza
Santa Cruz 32-C

Ta Busca

Un persona pa haci trabao di cas.
Orario: 10 am – 5 pm
Bo ta interesa?
Yama: 5623808/ 5606447

M.I.S

Most Inovate Services
Ta busca trahado urgentemente pa Housekeeping.
Interesado por yama na 567-9696 pa mas informacion

Tin mester

Water Treatment Pool Services
Helper den Construccion
Adres : Paradera # 40 E
Preferible pasa personalmente.
Tel : 5833720 - 7330502

Ta Busca

Konstructiva & Design N.V.
Palm Beach 33-B
Tel: 5866281

Ta busca
2 schrijnwerker
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Dufry Aruba
Caya G.F. Betico Croes 29
Tel: 5822790

Ta busca
4 verkoopsters
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Taxi Coffee Shop N.V.
Pos Abao 41
Tel: 5821180

Ta busca
2 waiter / waitress
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Pelican Adventures N.V.
J.E. Irausquin Blvd 232
Tel: 5872302

Ta busca
2 busgirl
Preferibel pasa personalmente

Un cantidad di auto a participa

ECOTECH a scoge ganador di nan campaña di sticker di auto

STA. CRUZ – Ta for di dia 19 di September ultimo, Ecotech a lanza su campaña pa promove limpieza y combati sushedad riba nos isla. Den cuadro di e campaña aki a cuminza cu partimento di sticker na lugarnan strategico di nos isla. E idea tabata pa automobilistanan plak e bunita stickernan aki riba nan auto, promoviendo un Aruba sin sushi. Como premio Ecotech a anuncia cu lo regala e feliz ganador di e campaña aki un aña largo di servicio di Ecotech na su cas gratis! Esaki ta significa cu pa un aña largo Ecotech lo pasa tur siman, sin falta, pa recoge bo toter cu su tapa riba dje.

Recientemente e departamento di mercadeo di Ecotech a scoge e number di auto A-38921 como e gran ganador di e campaña. Manera e foto adhunto ta ilustra, e automobilista aki tin su sticker visiblemente geplak na e bumper di su auto. Doño di e auto aki por presenta na oficina di Ecotech cu un prueba cu e ta doño di e auto riba e foto pa asina e reclama su premio.



Dilailah Beauty Clinic

Ofrecienedo awor servicionan di cabey manera:
Twist, guini, wave, richi, draai y mucho mas.
Peinadonan estilo unico manera e potretnan mes ta mustra.
Pa mucha y hende grandi.
Pa un cita yama
Cel: 730-3327 / 582-3872

Florida Governor elect Charlie Crist and Ambassador of Goodwill for Aruba Dick Miller

STA. CRUZ - Florida's Governor Elect, Charlie Crist, and Ambassador of Goodwill for Aruba, Dick Miller, cross paths as they both traverse the State of Florida. A few days ago the Governor Elect was promoting his platform for the Governorship of Florida and Ambassador Miller was promoting Aruba tourism. Charlie Crist won the election on Tuesday and will soon be the new Governor of Florida. Ambassador Dick Miller wishes Governor Elect, Charlie Crist, a productive and effective four years in office, serving the people of Florida.

Aruba's Ambassador, Dick Miller, is the host of The Dick Miller Show Aruba, which is celebrating its 17th anniversary year here in Aruba, broadcasting nightly at 7:00 p.m. in English on radio station Canal 90 FM (89.9) as the radio host to our tourists. The Dick Miller Show also airs 7 nights a week on the Internet on hundreds of websites.



MINITECA EXIDE ARUBA & ORANGE PRODUCTIONS PRESENTS

Saturday 25th, November 2006

Live in Concert

Don Elias Mansur Ballpark



Wisin & Yandel

Hits : Rakata | Burn it up (Ft. R. Kelly) | Mayor que yo | Llame pa verte | Telefono | Pam Pam | Noche de Sexo

Opening Acts

BASIC ONE - THE PARTY SQUAD NL - DJ SKY
EXIDE ARUBA - DJ SOSA - ELVIN CROES &
ARUBA'S BEST 3 REGGAETON GROUPS

orange production

Tiara Air
ONE HAPPY ARUBAN AIRLINE

CLRS | .NL
URBANGENERATION

AZUCAR
La Discoteca

Aruba Leading the Promise: Nos compromiso Excelencia den servicio



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a tuma lugar e prome entrega di e certificadonan pa e traning "Leading the Promise".

E curso aki ta un ampliacion di e cursonan organiza pa Ministerio di Turismo conhuntamento cu e AMTI cual ta "Aruba Promises". "Leading the Promise" ta un curso dedica na manager y supervisornan trahando den industria turistico pero tambe pa esnan cu tin nan propio negoshi den turismo. E meta di e training "Leading the Promise" ta pa yuda e manager y supervisornan pa medio di métodonan pratico con pa asisti nan empleadonan cu ya a tuma e curso di Aruba Promises, tambe pa stimulanan pa sigui usa e tecnicanan cu nan a siña durante e curso pa asina hunto por aumenta satisfaccion di cliente/turista y surpasa e expectativa di e bishitante.

E prome grupo cu a pasa e curso aki ta e empleadonan di Aruba Airport Authority. Esnan cu a pasa e curso cu éxito ta Jurgen Benshop, Feliciano Zievinger, Sharon, Wilson- Albertus, Herman Gilbert Croes, Edmundo Croes, Leanord Hilman, Symon Winterdaal, Eric Martijn , Eduardo Wix, Djildo Kock, Gregory Falcón, Cynthia Smith, Lee Thomson, Johnny Tromp, Burton Donata, Myrna Lioe-A-Tjam, Eddy Tromp, Gisela Ras, Alberto Solognier, Pedro Croes, Angeline Flemming, Barbara Brown, Rigoberto Dirksz, Lisbeth Kock, Mickel Ling, Harold Webb, Gina Cansen, Ruben Trapenberg, Gofrida Dirksz, Kenneth Wever, Adriaan Albertsz,NelsonAngela yJan Hendrik Croes.Pa tur esnan cu ta interesa di participa den Aruba Promises of Aruba Leading the Promise por yama libremente na AMTI na 5880833 of por manda un email na t.waldron@aruba.com.aruba

Riba e foto e grupo di AAA cu a ricibi nan certificado.



Cantante Mary Wilson, miembro di e grupo mundialmente conoci, Supremes, na Aruba

STA. CRUZ – The Waterfront Crabhouse a entretene cantante Mary Wilson, y su amiganan Katy Kennedy, di ATA, Aruba Tourism Authority na Boston, George



Murphy di Prime Travel Boston, su yiu Brandon, y Pat Benti, ex-Director Ehecutivo y fundador di F.A.M.E., un organizacion cu ta autentica gruponan musical cual ta yuda lucha contra e mal uso di nombernan famoso door di presentadornan falso.

Mary, kende ta un leyenda bibo, ta un miembro di e grupo mundialmente conoci, Supremes, un di e miho gruponan vocal femenino den historia. E tabata e unico Supreme original cu a sigui carga e legado di e grupo te awendia, ya cu el'a representa e grupo na 1999, ora cu el'a acepta e Lifetime Achievement Award pa Supremes durante nan induccion na e Rock 'N Roll Hall of Fame, birando asina e prome "rock star" femenino pa ricibi e premio aki.

Awendia, Mary ta sigui haci gira y presentacionnan, yegando su di 40 aniversario den e industria di musica. Un autor di dos buki miho bendi "Dreamgirl: My Life as a Supreme" y "Supreme Faith...Someday We'll Be Together," e ta tambe un comerciante exitoso, orador, actriz, bailarina y cantante, ademas di ta un tremendo musico.



Nos a keda sorprendi di mira e cantante cu un oficial di ATA y expertonan di viahe internacional hunto na Aruba. No! Siguiendo e exito di Lionel Richie su concierto nos lo keda supremadamente contendo cu un concierto di The Supremes, cu nan streya Mary Wilson.

Roy Leitch, propietario di Waterfront Crabhouse, ta un fanatico di The Supremes, y a sorprende Mary door di menciona e nombernan di tur e hitnan di e grupo na añanan



60, cuminsando cu "Where Did Our Love Go," pa "Baby Love," y "Stop! In the Name of Love," sin lubidando "You Keep Me Hangin' On," "Love Child" y "Someday We'll Be Together."

Lobster fresco y hospitalidad caluroso signatura di Waterfront Crabhouse a haci e anochi specialmente placentero na Renaissance Marketplace!

Exposicion na Aruba Marriott Resort, 'Celebrate the People', a luci tremendo.

Fundacion Juan Mario Odor ta felicita tur organizador, artistanan como tambe Aruba Marriott Resort

STA. CRUZ -- E tema a cay den bon tempo como tambe e recordatorio cu den nos Himno nacional tambe ta ser menciona e cordialidad di nos pueblo. Fundacion JMO (Museo Numismatico & Museo Antiguedad Aruba) ta gradici e artistanan cu a traha un obra special pa e ocasion aki y cu semper ta cla pa coopera cu nos temanan, un sincero danki ta bay na boso tur. Tambe nos kier gradici fundacion MANA (Movimento di Arte nobo na Aruba) cu semper ta colabora incondicionalmente pa asina hunto nos presenta exposicionan special y tematico. E tema pa celebra hende na prome luga ta pa duna muestra cu hopi persona di otro nacionalidad ta aprecia nos pais y a hacie nan hogar. Tambe e ta un muestra di respet mutuo. Mester crea un comprendemento profundo cu for di otro nacionalidad tambe atrobe ta bin mas persona, mas persona naci na Aruba, cu lo yama nan mes Arubiano den futuro, siendo cu porta nan mayornan of nan abuelo a imigra. Imigracion, sigur atrabes di aña, a causa aumento di nos poblacion, nos tin e capacidad pa mescla cu hende di otro pais masha lihe y nos tin e don di laga otronan sinti nan mes na cas, esaki a cambio ta duna nan oportunidad pa adapta y integra nan mes mas miho posibel. Den e exposicion aki e tema tabata pa mustra e mescla cu tin na Aruba y con trankil tur nacionalidad por biba hunto pasobra nos tur kier compronde otro pa nos tin un bon calidad di bida, sin importa color, raza, religion of origin. E obra cu a resalta masha hopi mes pa su accentuacion riba e tema ta esun di artista Timothy Charles cu su obra 'Together as one'. E obra di Edmond Tuyehut, 'Rastro', tambe ta indica instantaneamente cu no tin discriminacion a base di color of raza den su obra. E artista fotografa Rosalie Klein tambe a presenta un bunita colage di caranan di hende muhe cu ta residencia na Aruba. E artista Laureen Eman tambe a haci un bunita trabao den su propio estilo mustrando e caranan di diferente hende cu ta origina for di diferente pais. Frank Croes tampoco por keda atras cu su obranan bastante expresivo pintando figura di hende den diferente color como tambe e banderanan di varios pais. Artista Elvis Tromp tambe semper ta resalta y e biaha aki su obra atrobe ta impresionante cu tres cara di diferente raza. Organizadornan hunto cu invitado y artistanan a disfruta di un a anochecer fabuloso. Minister di Cultura a haci acto di presencia y tambe a goza di e ambiente cu tabata reina durante inauguracion. E exposicion aki ta keda



algun dia mas pa bo disfruta di dje. Como instancia cu ta pone conservacion y proteccion di cultura di Aruba na prome lugar nos kier a stimula mas tanto comerciante of cumprado di arte pa semper cumpra obranan di arte na Aruba mes durante exposionnan tematico asina y duna nos propio pais tur beneficio prome. Tin hopi artista aki na Aruba, local y Arubiano, tur ta mes importante pa desaroyo artistico – cultural di nos pais. Fundacion Juan Mario Odor y MANA ta conta cu boso apoyo atrobe pa e siguiente exposicion. Proximo exposicion tin como tema: Aruba, 500 aña di historia. Aki e artistanan lo haya oportunidad pa saca diferente aspecto di nos pasado riba canvas, entre otro: Indian, cunukero, cas di torto, burico como transporte, piscamento, goldrush, mina di fosfaat, industria di Aloe, Lago, Carnaval, turismo y placa.

Balashi tin paketenan di Pasco cu prijs increiblemente atractivo

STA. CRUZ -- Pa e temporada di fiesta cu nos ta drentando. Balashi ta ofrece paketenan masha nice mes cu prijs hopi atractivo. Tin tres pakete di pasco cu oferta special.

E prome pakete ta constisti di 4 caha di cerbez Balashi (boter), 1 caha di cerbez Limited Brew (boter), 3 caha di Coca-Cola (bleki), 3 caha di Sprite (bleki), 2 caha di Soda (bleki), 5 caha di Tropical mixed colors (bleki) mas 2 saco di ijs. E productonan aki los normalmente ta costa Afls. 415,50 pero awor cu e oferta di pasco e prijs di e pakete aki ta reduci na Afls. 343,75. E di dos pakete ta consisti di 8 caha di cerbez Balashi (boter), 2 caha di Limited Brew (boter), 5 caha di Coca-Cola (bleki), 5 caha di Sprite (bleki), 2 caha di Soda (bleki), 5 caha di Tropical mixed colors (bleki), mas 4 saco di ijs. E productonan aki normal ta costa Afls. 684,75. Awor cu e oferta di pakete di Pasco e ta costa Afls. 573,75. E di tres pakete ta consisti di 12 caha di cerbez Balashi (boter), 3 caha di Limited Brew (boter), 5 caha di Coca-Cola (bleki), 5 caha di Sprite (bleki), 2 caha di Soda (bleki), 5 caha di Tropical mixed colors (bleki) mas 6 saco di ijs. E productonan aki tin e balor di Afls. 889,- pero den e pakete di Pasco aki e ta Afls. 738,75. Despues cu bo a cumpra un di e paketenan aki bo por presenta na frontdesk di Brouwerij Balashi Nacional N.V. of na Carryout San Nicolas of Carryout Oranjestad cu bo recibo cu tin e stempel original di Tropical Bottling Company riba dje pa ricibi bo productonan. E orario di Brouwerij Nacional Balashi N.V. ta di dialuna te cu diabierna di 8:00am pa 12:00pm y di 1:00pm pa5:00pm. Carryout San Nicolas ta habri tur dialuna pa diabierna di 9:00am – 6:00pm, tur diasabra di 9:00am pa 3:00pm, y Carryout Oranjestad ta habri di dialuna pa diabierna 8:00am pa 12:00pm y di 01:00pm pa 5:00pm, tur diasabra di 8:00am pa 3:00pm, y tur diadomingo di 8:00am pa 12:00pm. Di e paketenan e cantidad y e productonan no por wordo cambia. Tambe tin bucketsnan di Balashi cu bo por regala durante pasco masha great mes. Pa mas informacion pasa na Brouwerij Balashi Nacional N.V. of yama: 5854805



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, yiu, ruman, omo, swa

Randolph Anthony Wever



mihor conoci como : "Dof, Crackendof of Campeon"

Na nomber di su casa:
Myria "Mayra" Tromp – Wever
Yiunan:
Randolph Wever
Kim Wever
Nereida Wever

Mayornan: Donald "Nel" y Emma "Eda" Wever – Harms.

Rumannan:
Virginia Wever - Yiunan y Bito
Rosa y Franklyn Carolina – Wever y yiunan
Daniel y Ingrid Redondo – Wever y yiunan
Mirla y Rafael Montero- Wever y yiunan na St. Maarten
Angeline y Gregory Milano- Wever y yiunan

Sobrino y sobrinanan, Omo y tantanan, Primo y primanan, Swa y cuñanan,

Padrino: Roland Harms y famia

Amigonan di cas; Jeff y Gichi, Atilos Curiel, Jacky Boekhower y Willy

Demas amigo(a)nan, bisiña, ex coleganan y conocirnan y demas famianan: Tromp, Wever, Harms. Dirkszen, Carolina, Redondo, Montero, Milano. Maduro, Kuiperi, Briezen, Lejuez, Gonzales, Abrue, Kelkboom, Blanco, Everon, Paesch, Posner, Albertsz, Pitter, Ponson, Oduber, Simon, Lacle, Boekhoudt, Stamper, Klepper, Webb, Chin-a-Loi, Sen, Kock, Vrolijk, Yarzagaray, ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 11 November 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di misa "La Birgen Fatima" na Dakota pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 2'or di atardi e restonan mortal di "Randolph" lo ta reposa den misa "La Birgen di Fatima" na Dakota.

Adres pa condolencia: Bacobastraat # 1
di 7'0r pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos papi, yiu y compañero stima:

Douglas Ernesto Junior Tachi " Duki "



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.
Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conoci cu a sa di duna nos nan sosten durante dianan dificil aki
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten pa nos.

<u>Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa</u>
- diabierna 10 di November 2006 pa 7'or di anochi, na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa **diabierna** lo tin un rosario na cas **<u>Casibari 2 M</u>**
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, compañera, mama, tata y demas famia

Fe kiermeen cu nos ta sigur di e cosnan cu nos ta spera di ricibi y cu nos ta convence di e realidad cu nos no ta mira.
Hebreonan 11:1

Feliz ta e hende cu ta para firme no obstante e pruebanan cu e ta pasa aden. Ora e pasa e pruebanan cu exito, lo e ricibi e bida como premio, un corona cu Dios a priminti esnan cu ta stim'e.

Tene fe den Dios

Hesus a bisa:
" Mi ta sigura boso: si boso fe tabata mes chikito cu un pipita di mosterd, boso lo a bisa e cero ey: 'Kita bay for di aki y bay aya!', y e cero lo haci'e tambe. Nada lo no ta imposibel pa boso."





The Frameshop

Nos ta traha lijshi di tur tamaño.
Nos tin un variedad grandi di lijshi di calidad pa tur ocasión.
Tambe nos ta bende pintura y traha lijshi pa spiel.
Un lijshi ta duna tur potret, pintura, diploma, etc. un balor y lo ta un recuerdo pa semper.

Nos adres: Schotlandstraat 51
(tras di Dana's 8)
Telefon 5831322.

AD PATRES FUNERAL HOME

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sra. Vda. Reina Geerman Noguera

Gradicimento ta bay pa esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.
Un danki special ta bay pa Dr. Croes y demas dokter, zuster y broedernan di Intensive Care, Wit Gele Kruis y Ad Patres Funeral Home pa su bon servicio.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Tambe nos kier a invita pa asisiti na e un Santo Sacrificio di Misa na Misa Sagrado Curazon na Savaneta riba dianan:
Diabierna 10 di November pa 7'or di anochi

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, ruman-, nieto- y bisiñanan

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, suegro, welo, bisawelo y omo stima:



Simon van der Biezen

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.
Un danki special na Dr. R. Angela y Dr. Casares
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten pa nos.

Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa, cual ta tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera
- diasabra, 11 di November 2006 tur pa 7'or di anochi, despues di misa **diasabra** lo tin un rosario na cas **Sero Patrishi 65**
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, suegro-, nieto-, sobrinonan y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama, suegra, wela, bisawela, cuña y tanta stima:



Sra. Vda. Aurelia "Mama Aura" Tromp-Donata

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special na Eloisa Koolman, Juana Lacle, Betty jansen, Esmeralda Croes-Pontilius, Pastoor Gilbert, Wilhelmina Kanker Fonds, dr. Kelly, tur grupo di Alabanza, specialmente "Dios ta Amor", "Ministerio di Alabanza Union, Amor y Fe", "Cristo nos Luz di Salbacion" y tur esnan cu a yuda nos den e momentonan mas dificil.
Boso presencia, sosten y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa dos santo sacrificio di misa:
Diasabra, 11 di November, 2006
Diamars, dia 14 di November, 2006, tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Paradera 12 pa descanso di e difunto su alma.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

"Papa Dios:
Tuma control di tur cos
Abo ta mi lugá di sconde
y den Bo mi ta spera. "

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia y amigonan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa nos yiu y ruman stima:



Devi Bruno Arends

Diabierna 10 di November 2006 pa 7' or di anochi na Misa San Francisco na Playa, pa recordá su di 7 luna di fayecimento.

Donny – Chicha y yiunan



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

faranduleando

By. EL KAPIO

Exitosa Gira de Diomedes Díaz e Iván Zuleta por Londres



Faranduleando: En un hecho histórico de gran significado para la música Colombiana, se constituye la gira artística, musical y folclórica, que la agrupación de Diomedes Diaz y Ivan Zuleta, adelantan por el antiguo continente", decian los titulares de la prensa al inicio de su gira.

El epicentro de la gira se centró inicialmente en su presentación en londres (inglaterra), donde centenares de latinos y un grueso numero de colombianos se reunieron para escuchar al cantante. "Esto ha sido un espectáculo sin precedentes, he visto venezolanos, cubanos, argentinos y especialmente colombianos emocionados con nuestra música, tanto que nos han invitado nuevamente a otro concierto en londres, Bruselas y Madrid" dijo entusiasmado Diomedes Díaz, al entregar su balance sobre la primera presentación en Europa.

La cita es para el próximo 25 de Noviembre en las instalaciones del Gran Poliedro de Caracas, en donde Diomedes de nuevo se presentará este año para disfrute de sus seguidores, Diomedes estará compartiendo tarima con la agrupación de la gente de Omar, como todos ya saben anteriormente eran Los Diablitos; pero por razones religiosas Omar decidió el cambio de ese nombre, pese a que los seguidores aún no admiten esto, también estarán presentes alternando con El Cacique de la Junta, la voz indiscutible de Robinson Damián un man con un carisma único como cualquier ser humano nacido en Villanueva, quien junto al acordeonero Ramiro Colmenares oriundo de Bucaramanga formaron "Los Embajadores del Vallenato", y quienes por cierto estuvieron tiempo alejados de esta tierra por espacio de casi dos años, pero que ahora regresan con mucho estilo y con mas energia para presentar sus canciones, quien no recuerda aquel tema que se convirtió en éxito para el año de 1994 que denominaron "El Santo Cachón", otros éxitos como "La Lira", "Bebiendo y Llorando" entre otros. Por esta razón amigos vallenatos no se pierdan por nada esta fiesta vallenata, y mucho menos de ver en tarima nuevamente como hace un año en Caracas al gran Cacique de la Junta Diomedes Diaz, porque esta vez viene con mas fuerza para cantarle no solo a los residentes colombianos en la ciudad capital y sus adyacencias, sino también a muchos caraqueños y demás que han adoptado el vallenato en sus corazones, sobre todo la música que durante años Diomedes ha transmitido. Así que nuevamente señores avisados ya, y cordialmente invitados, y repito como el mismo Diomedes lo dijo hace años en una canción: "Después no vayan a salir con que la puerca parió y los cochinitos se perdieron".

SILVESTRE Y JUANCHO
Los Preferidos de las Reinas



Faranduleando: Después de la exitosa gira por el amazonas y los Llanos Orientales Colombianos Silvestre Dangond & Juancho de la Espriella se disponen a alegrar con su música, a todos los cartageneros y turistas que van a hacer presencia en el Reinado Nacional de la Belleza que se celebra para esta época en la ciudad heroica.

Por votación unánime las candidatas dieron su voto a SILVESTRE & JUANCHO sin duda alguna los # 1 del Vallenato actual. Los jóvenes artistas serán los encargados de animar la velada y el show del b desfile en traje de baño de las candidatas, evento que se efectuará en el exclusivo Hotel Hilton de Cartagena. "Es para nosotros un honor, que por primera vez un grupo vallenato sea invitado a un evento de tal magnitud, le agradezco a la Junta del Reinado Nacional de la Belleza, presidido por Don Raimundo Angulo, por tenernos en cuenta y por otorgarnos la confianza para animar este show, afirmo SILVESTRE DANGOND"

Jorge Celedón y Jimmy Zambrano
Estarán en los Premios Orquídea de Venezuela



Faranduleando: Jorge Celedón y Jimmy Zambrano, estarán presentes en los premios Orquidea de Venezuela, durante la gira musical que realizarán los ídolos del vallenato éste fin de semana. Los artistas cumplirán con la siguiente agenda de presentaciones:

VIERNES 10 DE NOVIEMBRE: Discoteca La Cucaracha en Mérida y Santa Bárbara del Zulia.

SÁBADO 11 DE NOVIEMBRE: Premios Orquidea en la plaza de toros en Maracaibo y cierre del Gran Bingo, en la misma ciudad.

En estos escenarios, Jorge Celedón y Jimmy Zambrano, interpretarán sus recientes éxitos internacionales incluidos en su álbum 'Son para el mundo' como: Todo no puede llamarse amor, Esta vida, El amor es así, Horas felices, entre otros. Los idolos del vallenato también estarán en la Feria de la Chinita en Maracaibo, los días 18 y 19 de noviembre, en los mejores espectáculos musicales del magno evento.

Concierto di 12 di November a ser cancela

Salmo 26:8 "SEÑOR mi ta stima e cas, caminda Bo tin bo biba, e lugar di biba di bo gloria."

STA. CRUZ -- Den su presencia nos tin paz, E ta nos forza…. Divine Wind Ministries kier a participa na e pueblo di Aruba cu e concierto di 12 di November a ser cancela te pa otro aña, pa motibo di renobacion di e Ballroom di Holiday Inn SunSpree Resort. E grabacion di e di tres CD lo bira otro aña tambe cu Dios su poder. E aña aki tabata y lo keda uno hopi bunita pa henter e grupo di oracion Amor y Paz y Divine Wind Ministries. Hopi maraviyanan di Hesus, hopi momentonan inolvidabel pa hopi curazon, danki na boso e pueblo di Aruba cu a apoya nos. manera cu ta para skirbi den Lucas 2:14 "Gloria na Dios den Altura y paz na mundo pa e hendenan cu ta agrada Dios." Divine Wind music group ta cera e aña aki cu un concierto priva pa miembronan dia 9 di December y e ultimo dia di oracion pa e aña aki lo ta 1 di December y pa bolbe habri otro aña cu gracia di Señor.
Cu Dios di paza sea cu boso.

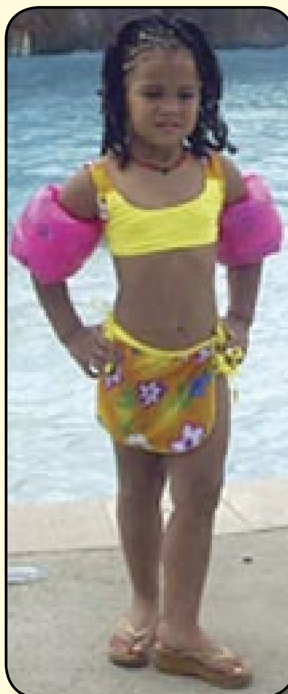
Beter laat dan Nooit

Solo di Pueblo ta felicita Adi Thijsen cu a cumpli aña diarazon
E ta ricibi hopi pabien di parti e team dinamico di Solo Di Pueblo Top FM y Rumba y muy pronto Papa John's Pizza.
Empresa Croes, nos director Edmond Croes tambe ta yam'e! Pabien, ainda cu su cumpleanos!
Que cumplas muchos mas.....!

Feliz Cumpleaños

Awe ta cumpli un aña mas di bida Darren Trapenberg. E ta haya felicitation for di su mama Ruthmila, su tata Franki, di su ruman cu ta stime un mundo, Jennifer. Di su welanan y welo, di su tanta y omonan, di su prima y primonan y demas conocirnan.

Pabien



Awe 10 di November e mucha modelo krullebolletje di mas tuties ta haci su 5 aña. RYCHLENNE, pabien di parti Valerie y Marcel y tur bo primitonan cu stimabo masha tanto mes. Hooopi hopi sunchi di parti nos tur y sigui haci "bon mucha", noh. Nos ta cana kibra na Arawa pa come tur e bolo. Jah bless u Rychi MUAH MUAH MUAH...

Pabien Ivonne cu bo Birthday. Pabien di tur bo friendsnan.

Princess Balloon & Flowershop
Un Flowershop unico y diferente
Balashi #38
Tel: 5859688/8586287

Bo ta buscando un bunita regalo pa bo Fiesta di Fin di Aña, nos ta recomendabo Princess Balloon & Flowershop situa na Balashi.
Princess Balloon & Flowershop ta ofrece tur tipo di areglo di flor fresco, areglo di blaas, areglo special pa Pasco, areglo manera Christmas Bage Cusinchi, areglo di peluche y mas cu claro e famoso lucky bamboo cu no mag di falta na bo cas.



Pa pedido yama nos na telefon: 5859688 of 8586287 Princess Balloon & Flowershop pa e mihor prijs y e mihor servicio. Feliz Pasco y Feliz Aña 2006.

PakaRuchi
Shoes - Jeans - Skirts - Tops - Jackets - Bags - Belts - Dresses
gef
Ritchi
BABY FRESH New Born
Caya G.F. Croes # 63 - Local 1
Tel: 733-3331
Pariba di Maggy's habri di 9'or am te 6:30 pm
Pasa admira nos coleccion nobo na un bon prijs